


Skandika

DE

GB



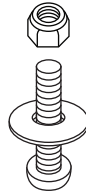
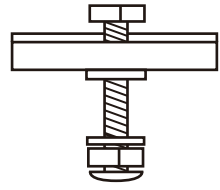
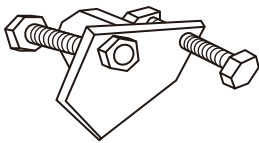
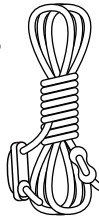
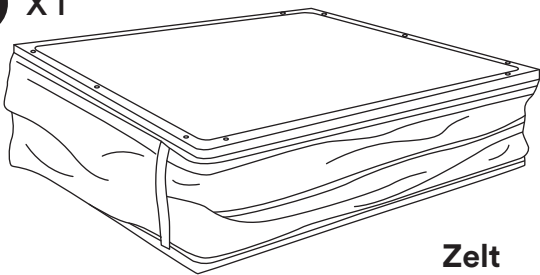
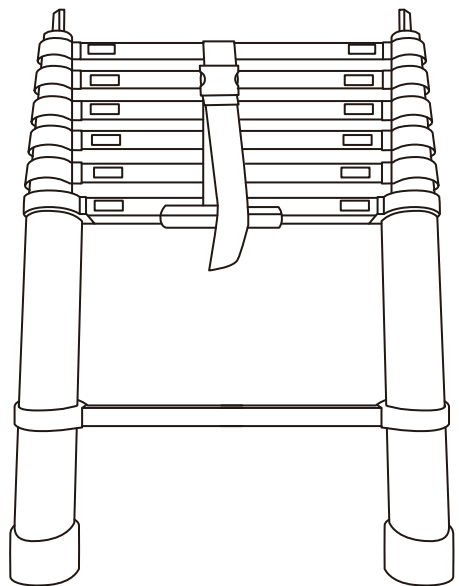
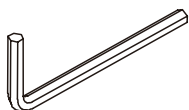
Dachzelt / Roof tent **Freeland**

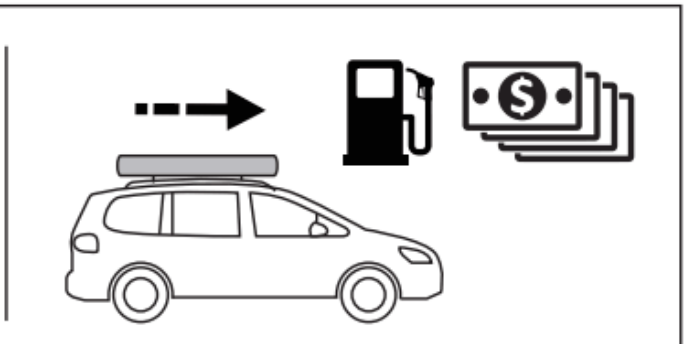
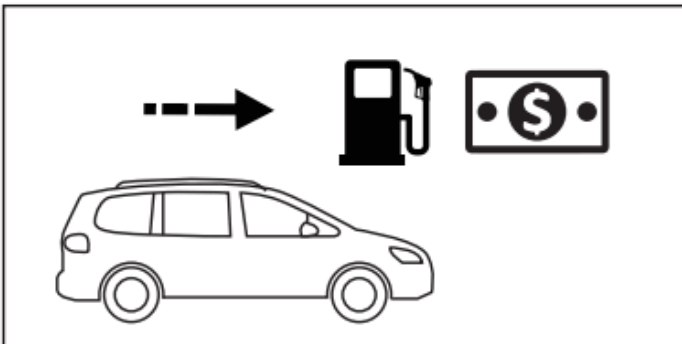
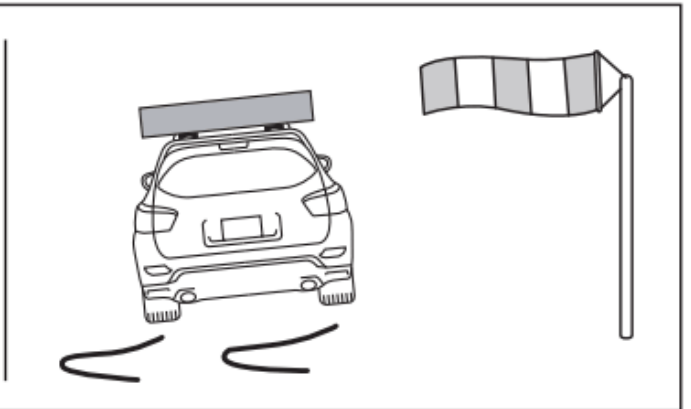
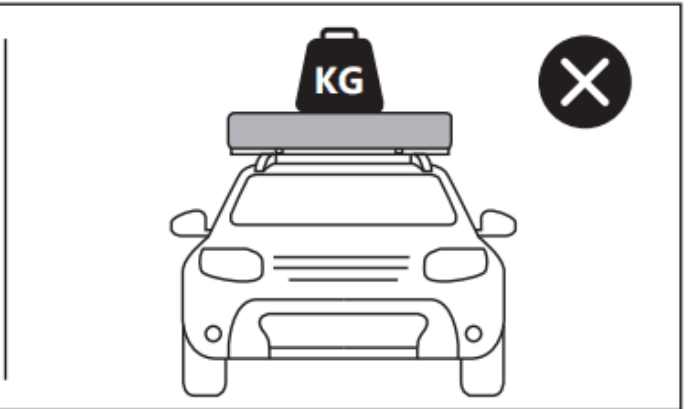
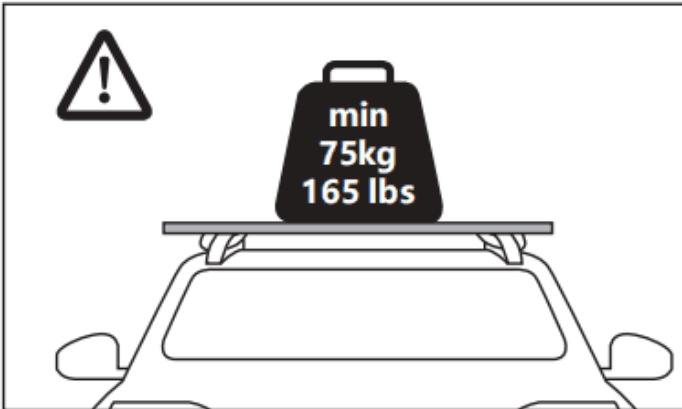
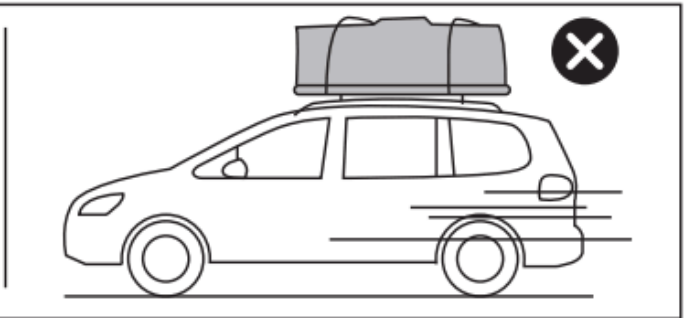
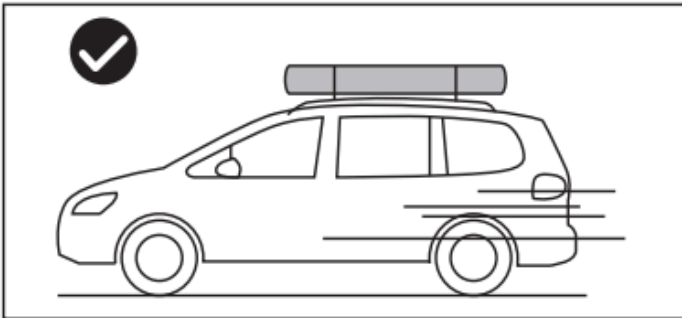
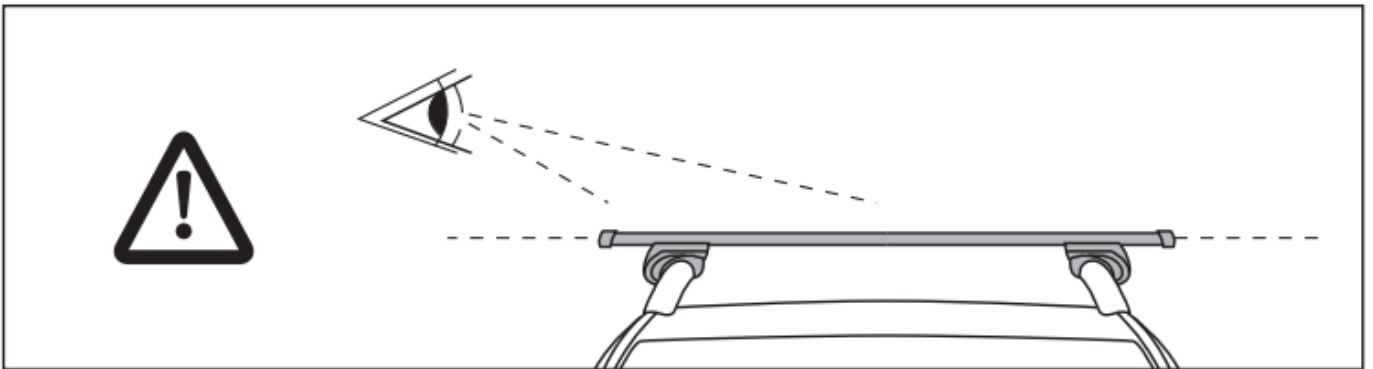
Art.Nr. 60100 / 60110 / 60120 / 60130

Inhalt

- 03** Lieferumfang
- 04** Sicherheitshinweise
- 06** Installationsanleitung
- 10** Aufbauanleitung
- 13** Aufbauanleitung Vorzelt (nur Art. 60110 und 60130)
- 14** Produktspezifikationen
- 15** Garantiebedingungen

Die Videos zum Auf- und Abbau sowie FAQ und die Anleitungen zum Download findest Du auf unserer Skandika Service Seite. Für weitere Informationen kannst Du einfach unsere Website besuchen www.skandika.com

A x6**Zelt-Stangen****B** x2**Alu-Stangen****C** x4**Führungen****D** x4**Schraubensets****E** x8**U-Profil-Halterungen****F** x2**Gelenkbefestigungen****G** x3**Abspann-
leinen****H** x3**Heringe****I** x1**Zelt****L** x1**Leiter****J** x2**Maul-
Schlüssel****K** x1**Innensechskant**





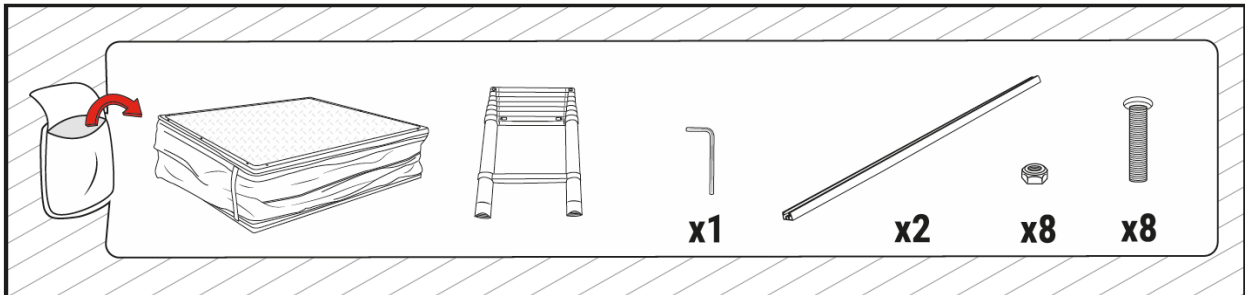
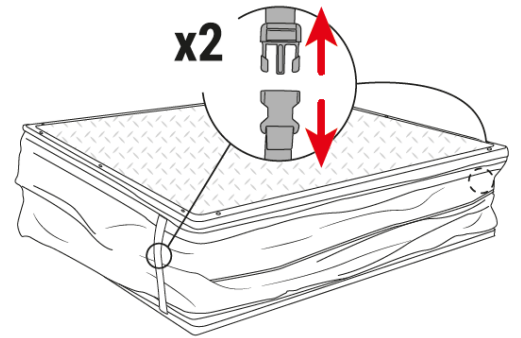
WICHTIGE INFORMATIONEN

Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung, durch Veränderungen an Teilen oder durch die Verwendung von anderen als den Originalteilen des Herstellers entstehen können. Die Warnungen, Vorsichtshinweise und Anweisungen in diesem Dokument können nicht alle möglichen Situationen abdecken - daher versteht der Betreiber, dass gesunder Menschenverstand und Vorsicht angewendet werden müssen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, diese Anweisungen an jeden Dritten weiterzugeben, der dieses Dachzelt verwendet.

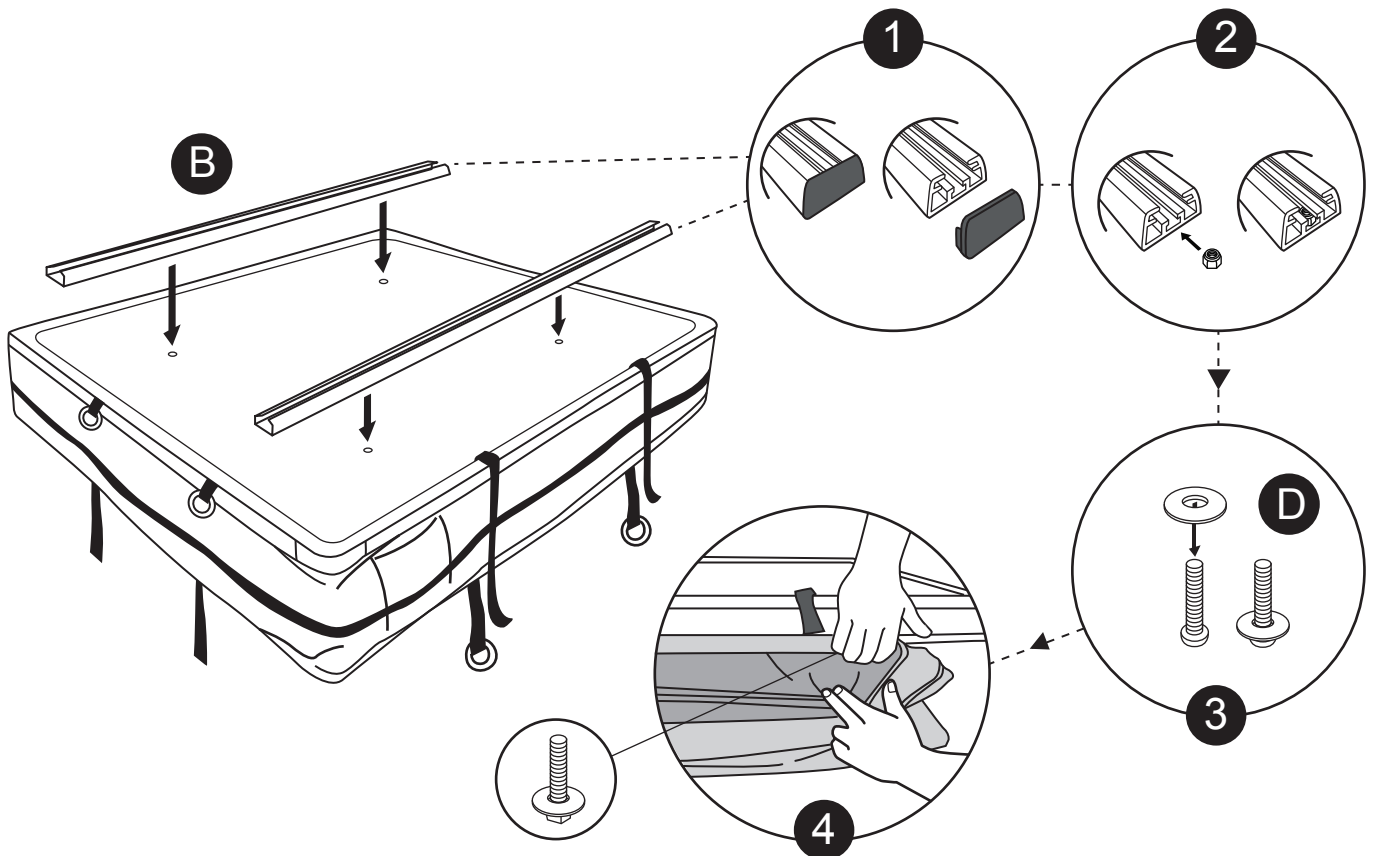
SICHERHEITSHINWEISE

- Prüfen Sie vor Benutzung des Dachzeltes unbedingt die Dachlast Ihres Fahrzeugs. Auch die Auswahl der Dachträger ist sehr wichtig; selbige müssen die Last (die beim Fahren wesentlich höher ist als im Stand) problemlos aushalten können. Die zulässige Dachlast sollte mindestens 75 kg (165 lbs) betragen.
- Wir empfehlen Ihnen, während der Benutzung Ihres Dachzeltes nicht schneller als 110 km/h (70 mph) zu fahren und sich stets an die geltenden Geschwindigkeitsbegrenzungen zu halten.
- Prüfen Sie zu Beginn jeder Fahrt und in regelmäßigen Abständen während der Fahrt sorgfältig, ob Ihr Dachzelt fest auf den Dachträgern sitzt und ob alle Fixierungsbänder sicher befestigt sind.
- Benutzen Sie Ihr Dachzelt nicht, wenn es an irgendeinem Teil oder an seinen Komponenten sichtbare Schäden aufweist. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um angemessene Hilfe zu erhalten. Dies gilt insbesondere für die Fixierungsbänder und die Schnallen.
- Stellen Sie sicher, dass sich Ladungen und montierte Dachträger während der Fahrt nicht lösen und so ggf. schwere Unfälle verursachen können.
- Beachten Sie, dass durch das Dachzelt eine Veränderung der Fahrzeughöhe und des Fahrverhaltens auftreten (veränderte Seitenwindempfindlichkeit, ungewohntes Kurven- und Bremsverhalten etc.).
- Führen Sie immer die Bedienungsanleitungen von Fahrzeug und Dachzelt bei jeder Fahrt mit und befolgen Sie alle gegebenen Instruktionen und Hinweise.
- Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten auf Bleichmittel-, Alkohol- oder Ammoniakbasis für Ihr Dachzelt, da sonst die Oberfläche Ihres Dachzeltes beschädigt werden kann.
- Bitte beachten Sie bei der Verwendung Ihres Dachzeltes folgende Punkte:
 - Fahren Sie nicht mit dem Fahrzeug, wenn das Dachzelt geöffnet ist, schließen Sie die Zeltabdeckung und ziehen Sie die Gurte fest.
 - Achten Sie auf niedrige Einstiege, tief hängende Äste usw.
 - Bei Fahrten mit einem Dachzelt können ungewöhnliche Windgeräusche entstehen.
 - Entfernen Sie in jedem Fall das Dachzelt, bevor Sie eine automatische Waschanlage benutzen!
 - Um Kraftstoff zu sparen und die Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten, sollten Sie Ihr Dachzelt und die Dachträger bei Nichtgebrauch abnehmen.
 - Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie nur geprüfte (z. B. GS-geprüfte) Dachträger verwenden, die für die Verwendung in Verbindung mit Ihrem Fahrzeug zugelassen sind.
 - Um keine zu großen Auftriebskräfte zu erzeugen, sollte Ihr Dachzelt parallel zum Straßenverlauf und nicht schräg montiert werden.
 - Benutzen Sie die Leiter beim Ein- und Aussteigen aus Ihrem Dachzelt immer mit der gebotenen Vorsicht und lassen Sie Kinder diese nie alleine benutzen. Stellen Sie sicher, dass die Leiterhaken in gutem Zustand sind. Kontaktieren Sie den Kundenservice, wenn Sie Ersatz benötigen.
 - Kein offenes Feuer in der Nähe des Dachzeltes!
 - Das Zelt muss beim Aufbau und Zusammenfallen völlig trocken sein. Ansonsten besteht Verschimmelungs- und Verrottungsgefahr.
 - Prüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen (z. B. Schrauben und Muttern) des Dachzeltes auf sicheren Halt.
 - Beachten Sie, dass sich bei Regen Wasser auf dem Zelt ansammeln kann. Prüfen Sie daher stets, ob eine gefahrlose Weiterfahrt möglich ist.

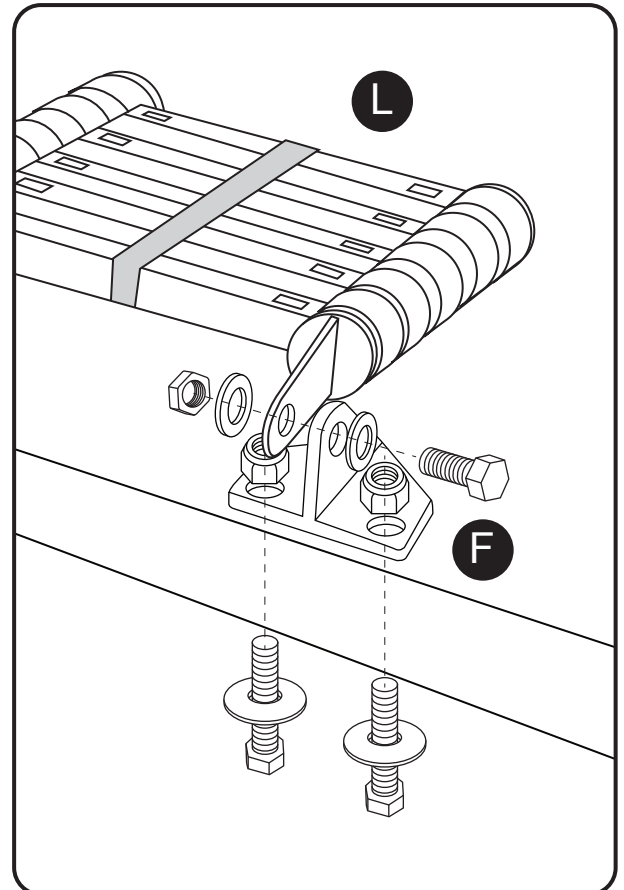
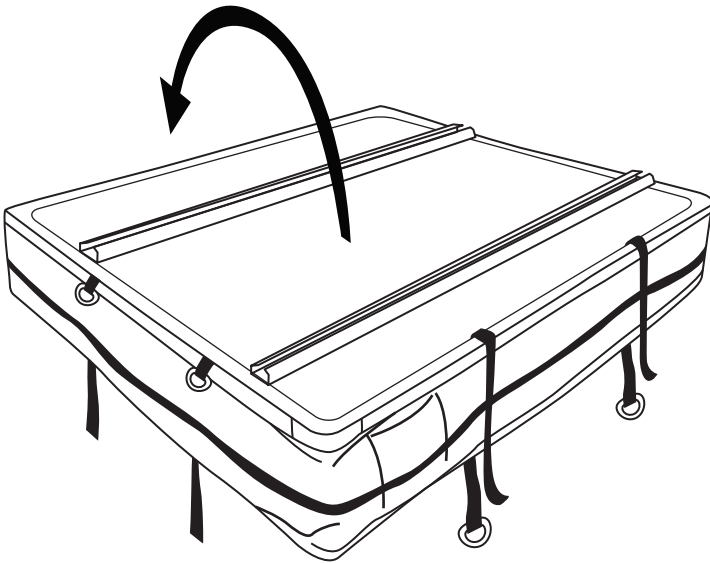
1 Öffnen Sie den Reißverschluss der Zeltplane und lösen Sie die Gurte. Nehmen Sie alle Teile vorsichtig heraus und prüfen Sie diese auf Vollständigkeit.



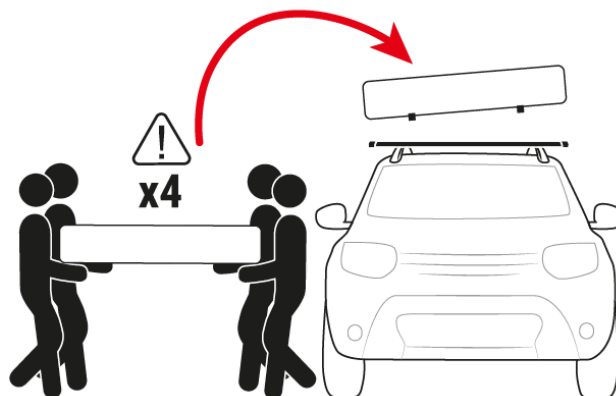
2 Drehen Sie den Zeltboden nach oben und montieren Sie die Alu-Stangen (B) wie abgebildet mit den Schraubensets (D).



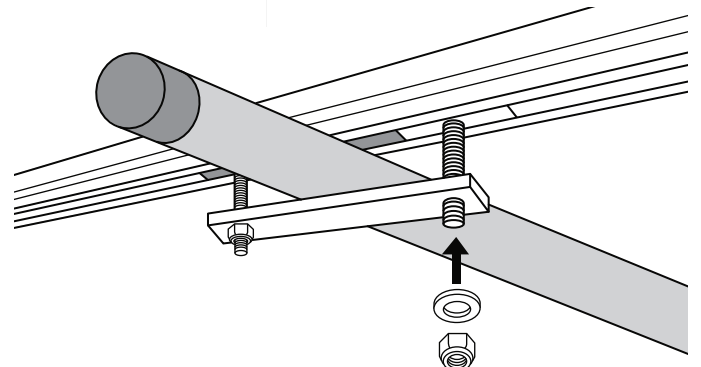
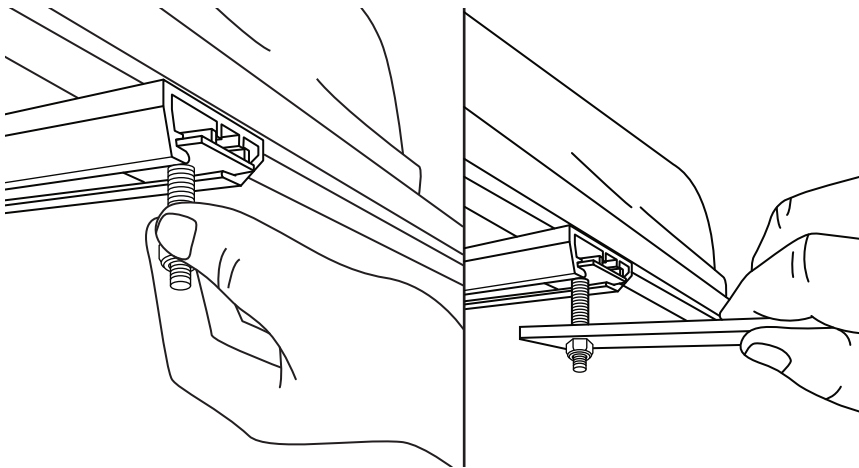
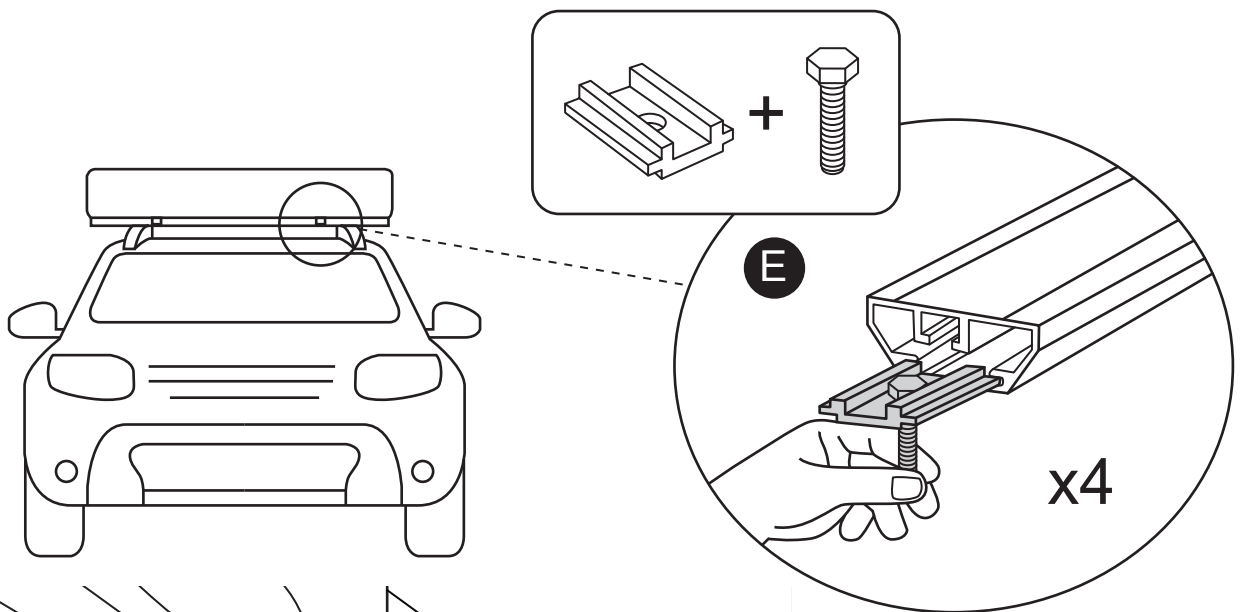
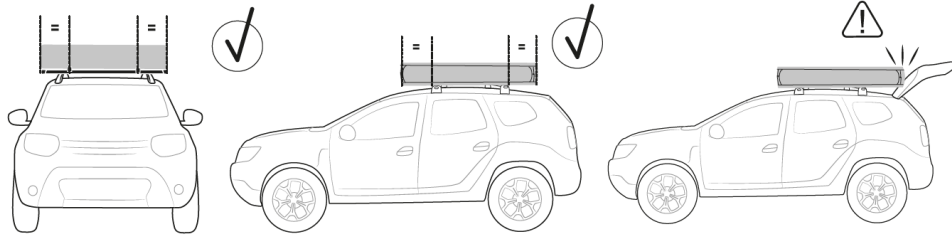
- 3** Drehen Sie das Zelt um und befestigen Sie nun die Leiter (L) wie folgt:
Montieren Sie die Gelenkbefestigungen (F) an den Seiten und stecken Sie dann die Seiten der Leiter durch die Gelenke. Achten Sie darauf, dass die Schlitze korrekt ausgerichtet sind.



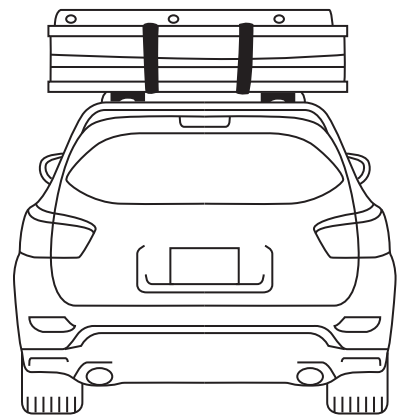
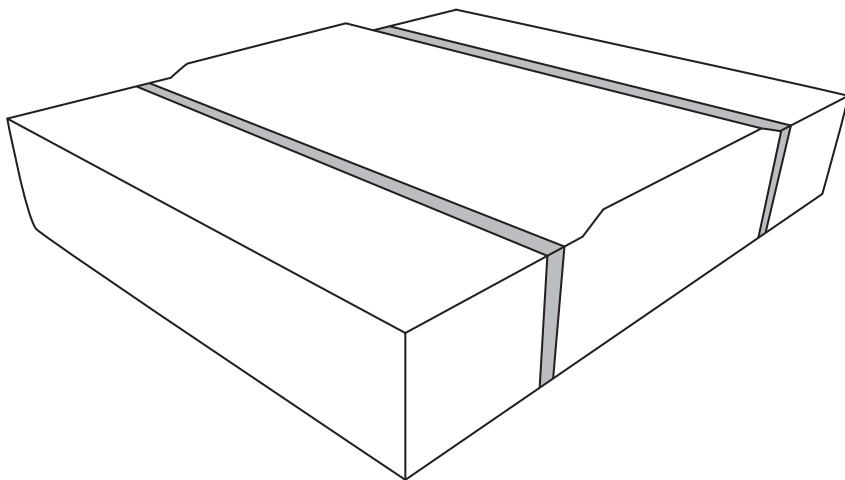
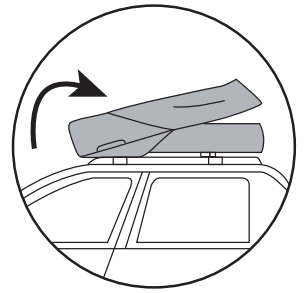
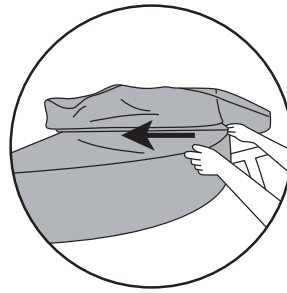
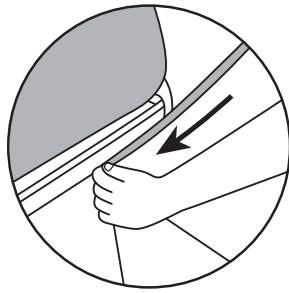
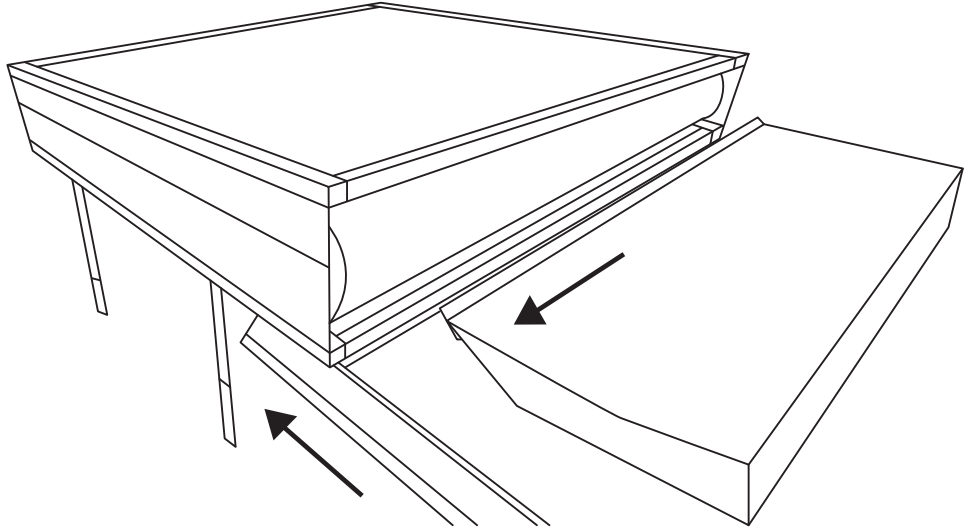
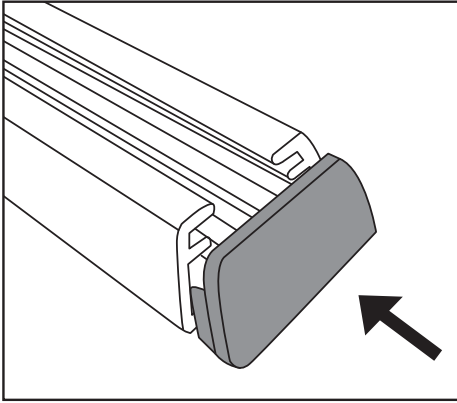
- 4** Nun erfolgt die Montage des Dachzelts auf dem Dachgepäckträger Ihres Fahrzeugs.
Wir empfehlen dringend, das Dachzelt mindestens mit 2 oder noch besser mit 4 Personen zu montieren!



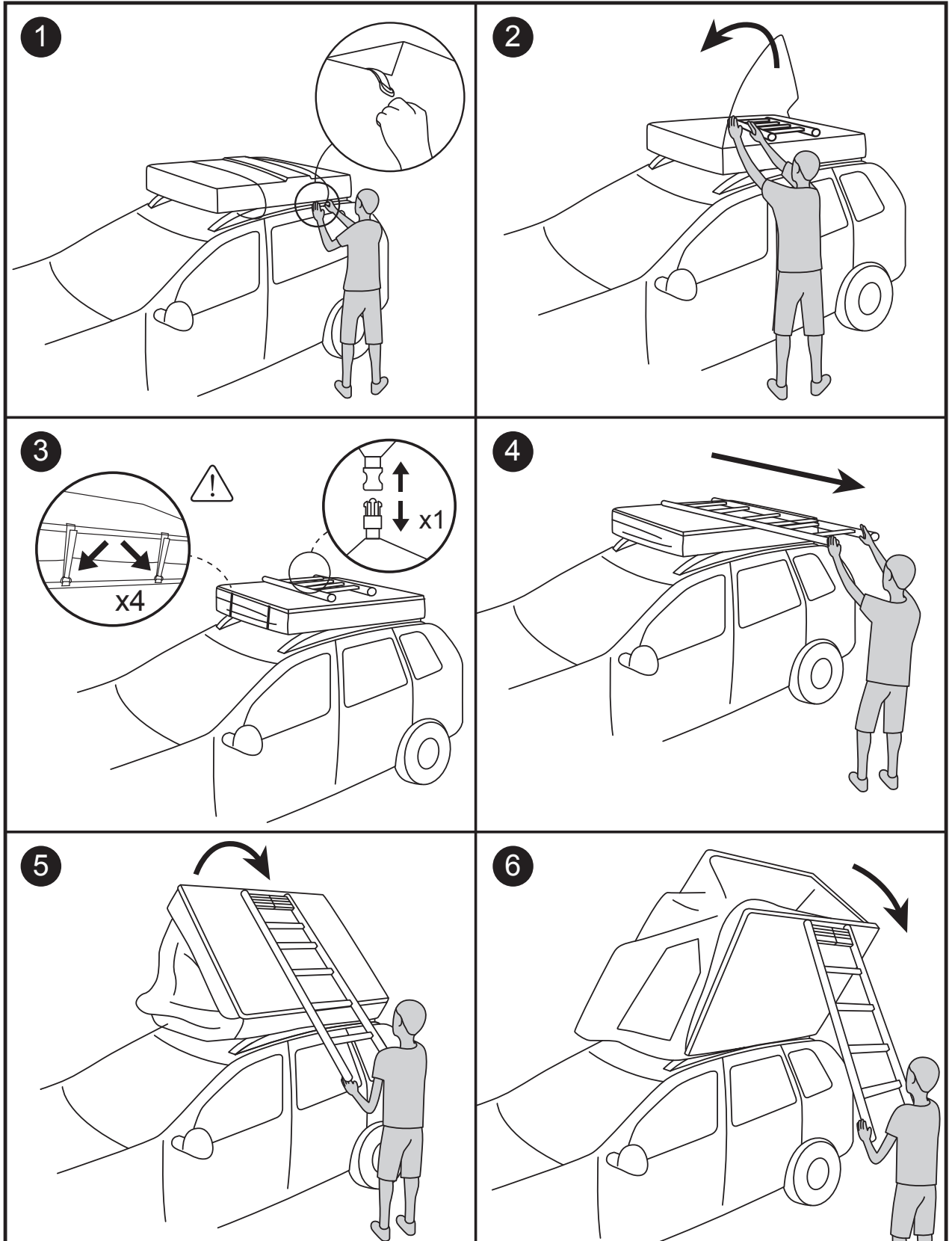
5 Entscheiden Sie zunächst, ob Sie den Zelteingang an der Seite oder an der Rückseite des Fahrzeugs haben möchten. Montieren Sie dann Ihr Dachzelt parallel zum Fahrzeug entsprechend ausgerichtet wie folgt: Befestigen Sie die U-Profil-Halterungen (E) an den beiden Schrauben und sichern Sie sie mit jeweils einem Federring, einer Unterlegscheibe und einer Sterngriffmutter.



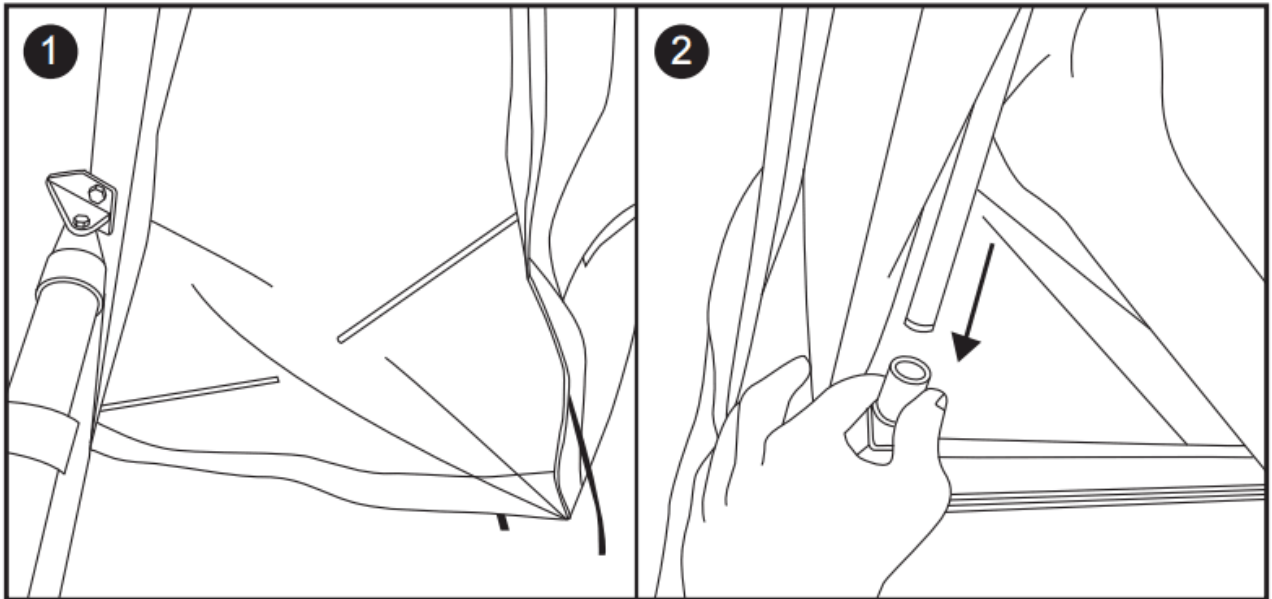
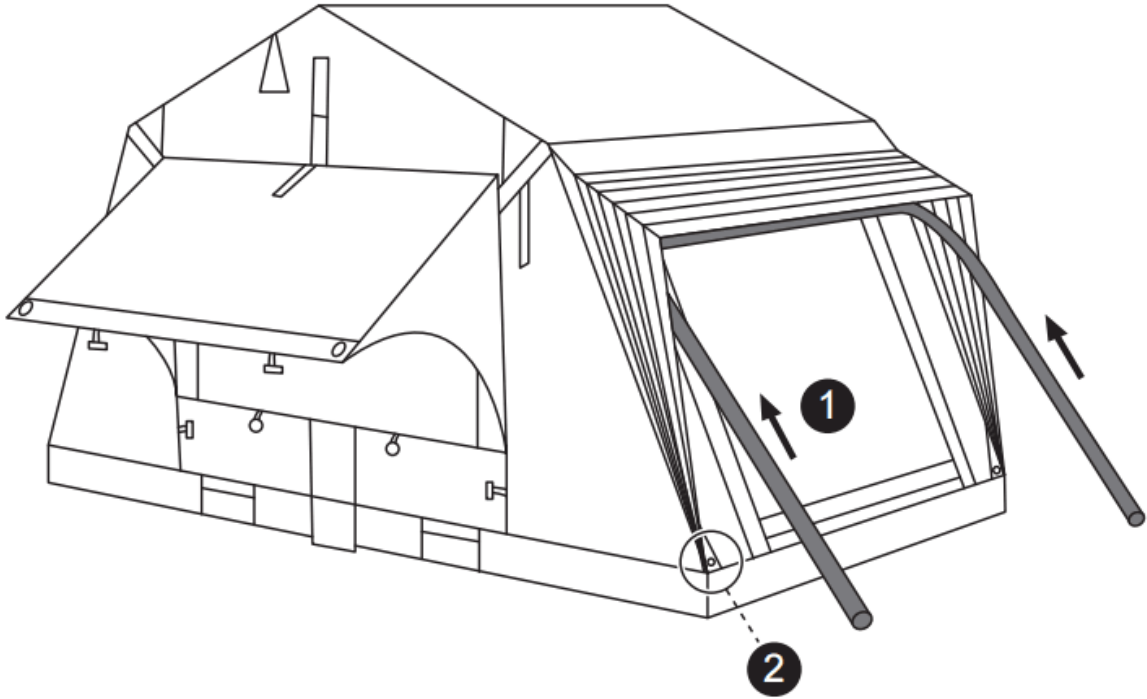
- 6** Drücken Sie die Kunststoffstopfen auf die Enden der Alu-Stangen. Verpacken Sie das Zelt in der Hülle, schließen Sie den Reißverschluss und nutzen Sie die Gurte zur Sicherung. Prüfen Sie vor der Fahrt, ob alle Schnallen geschlossen sind.



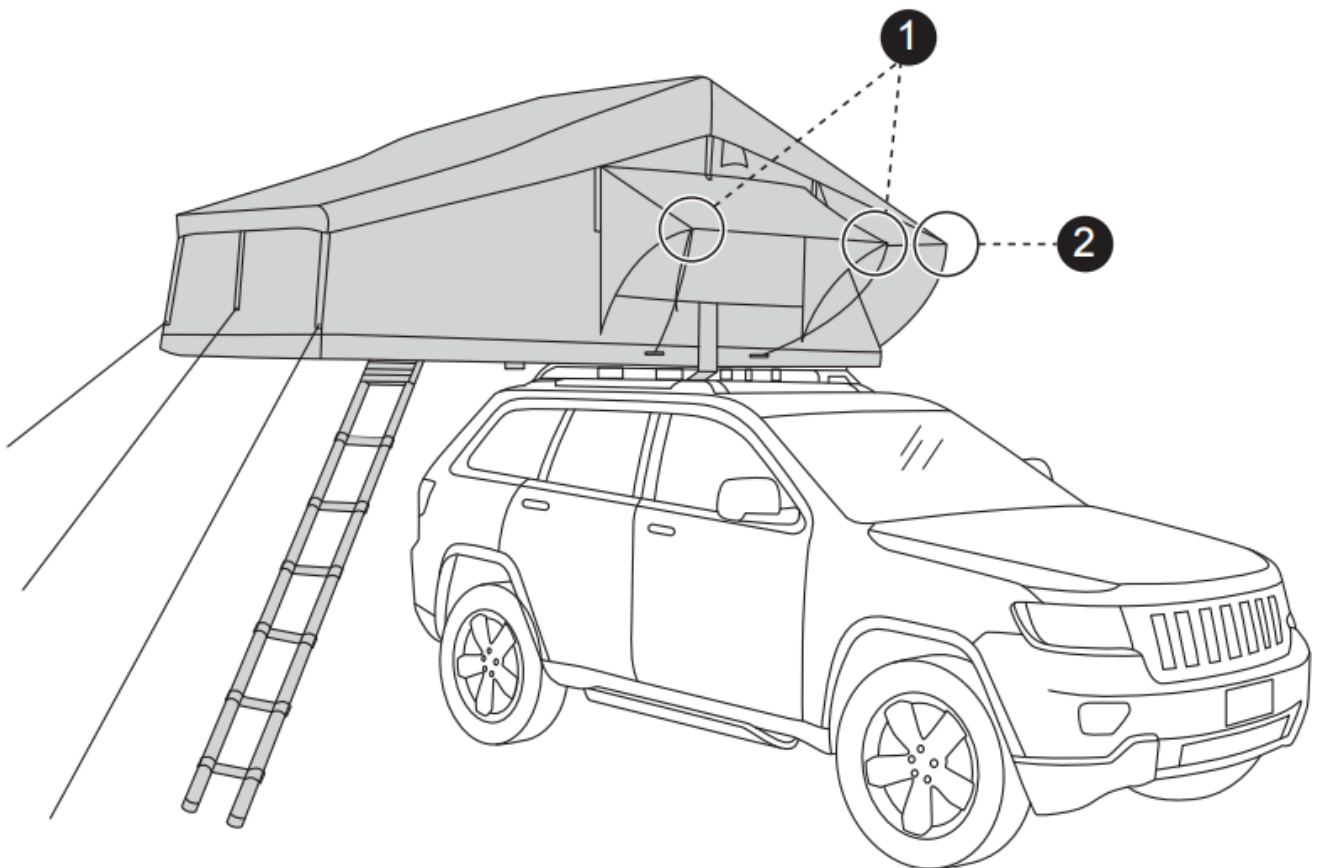
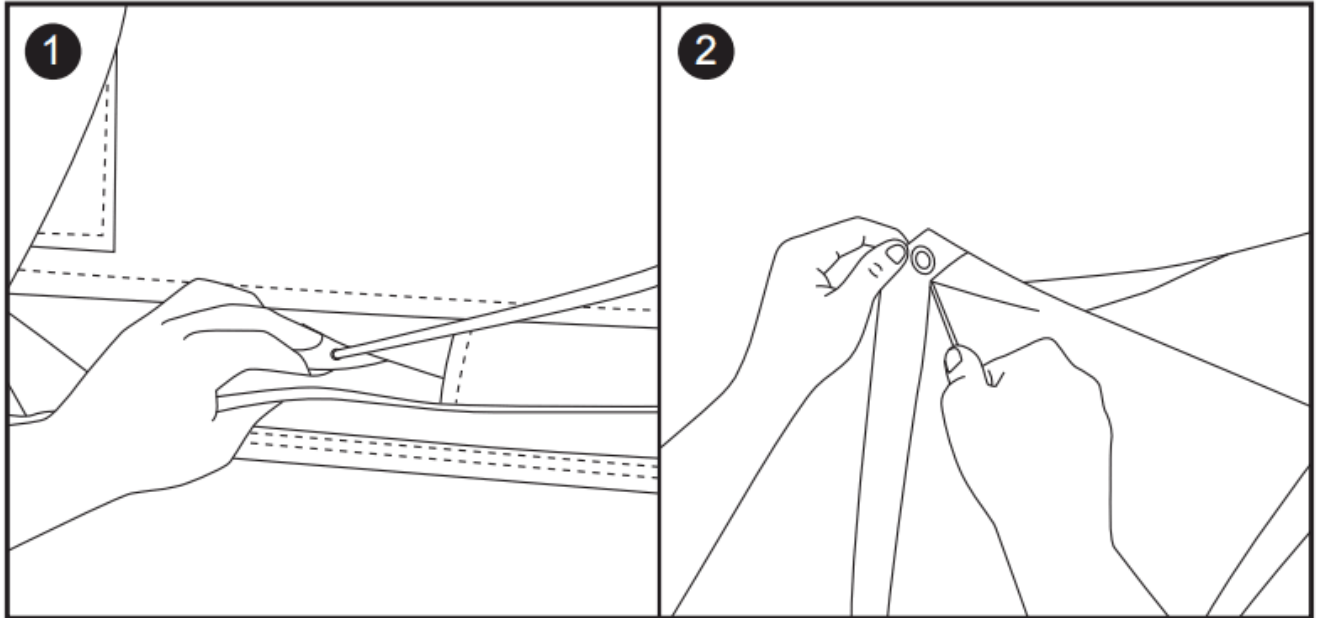
- 1** Lösen Sie die Gurte und öffnen Sie die Hülle. Ziehen Sie die Leiter herunter und passen Sie gegebenenfalls ihre Länge an. Stellen Sie sicher, dass die Leiterteile beim Herausziehen einrasten.



- 2** Stecken Sie die Stangen in die Führungen des Erweiterungsbereichs und verbinden Sie sie mit den Ösen.

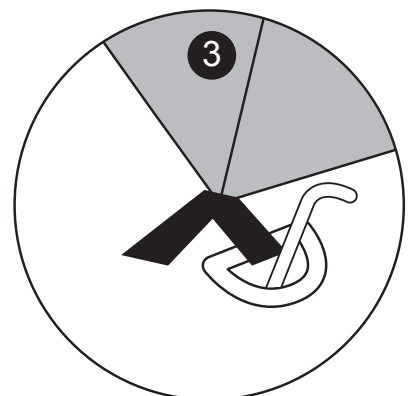
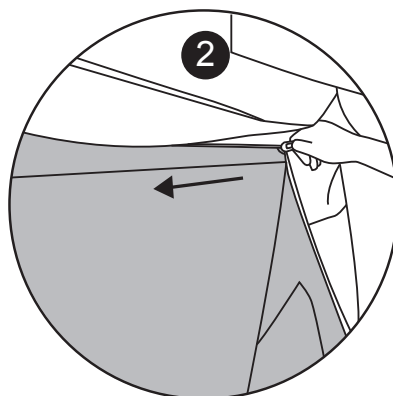
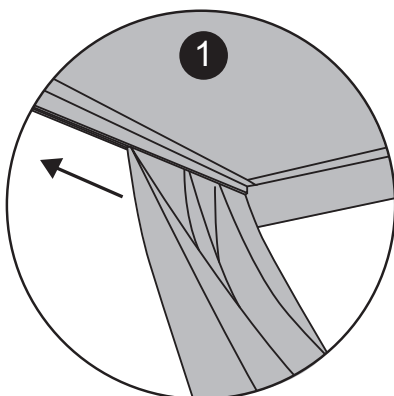
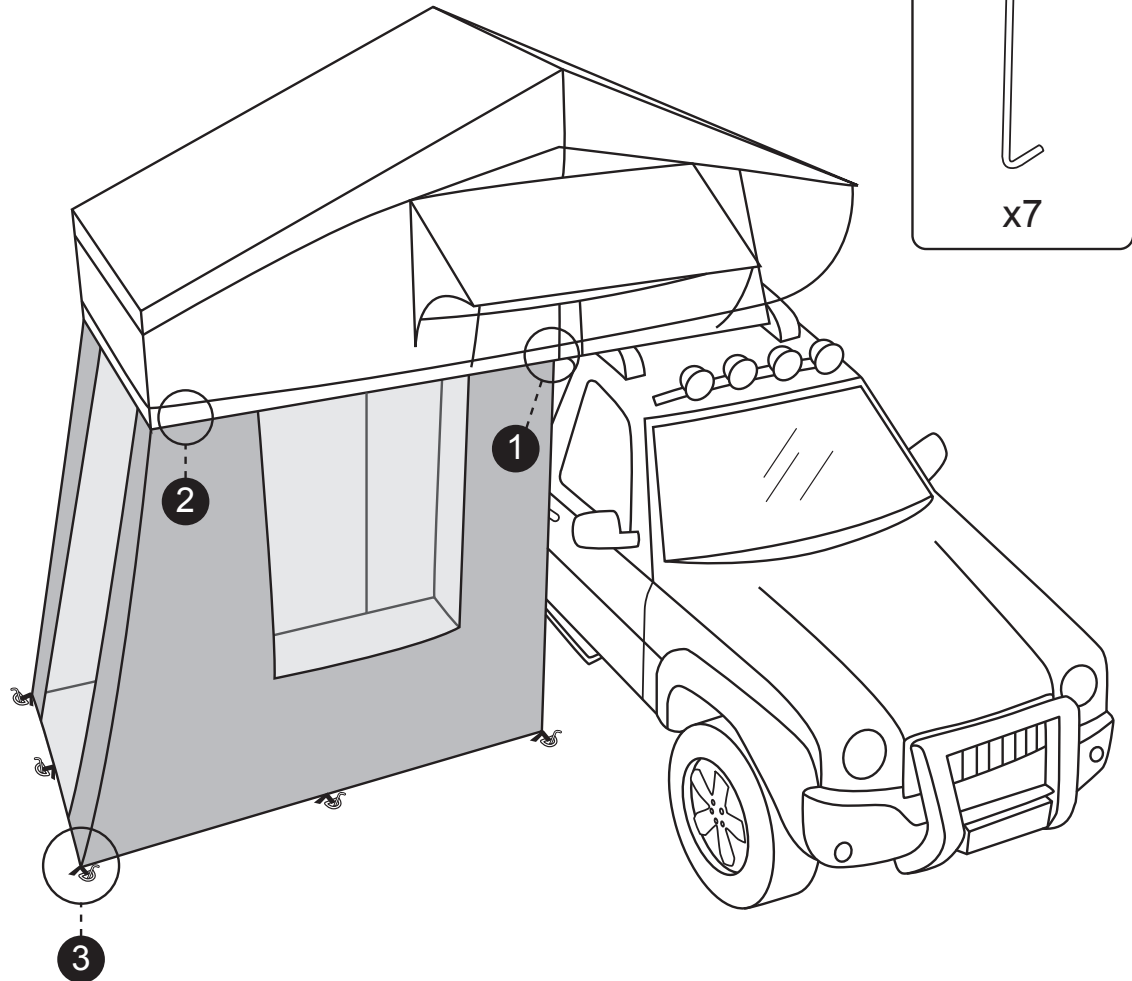


- 3** Ziehen Sie die Gurte an der Vorderseite des Zeltes nach vorne, bis sie die Heringe erreichen und befestigen Sie sie dann. Durch Zug an den Abspannleinen können Sie Tür und Fenster ausrichten.



Die Freeland-Modelle inklusive Vorzelt (Art. 60110 / 60130) bieten zusätzlichen Platz oder Stauraum für verschiedene Anwendungsmöglichkeiten. Das Vorzelt stellen Sie wie folgt auf:

1. Schieben Sie zunächst die Seite des Vorzeltes in die Führung des Dachzeltbodens, die direkt an das Fahrzeug grenzt.
2. Schließen Sie die 3 weiteren Seiten mithilfe des Reißverschluss direkt am Zelt an.
3. Führen Sie die Heringe durch die Ösen und verankern Sie das Vorzelt im Boden.
4. Legen Sie bei Bedarf den Vorzeltboden ein und verbinden Sie ihn mit den Seitenwänden des Vorzeltes.



Produktspezifikationen

Außenzelt	420D Polyester
Innenzelt	420D Ripstop Polyester
Rahmen	Alu-Legierung

Art. 60100 Freeland L:

Personenzahl	2 - 3
Innenzeltabmessungen ca.	240 (L) × 160 (B) cm
Packmaß ca.	125 × 29 × 165 cm
Bruttogewicht ca.	70 kg

Art. 60110 Freeland L mit Vorzelt:

Personenzahl	2 - 3
Innenzeltabmessungen ca.	240 (L) × 160 (B) cm
Packmaß ca.	125 × 29 × 165 cm
Bruttogewicht ca.	78 kg

Art. 60120 Freeland XL:

Personenzahl	3 - 4
Innenzeltabmessungen ca.	240 (L) × 190 (B) cm
Packmaß ca.	125 × 29 × 195 cm
Bruttogewicht ca.	80 kg

Art. 60130 Freeland XL mit Vorzelt:

Personenzahl	3 - 4
Innenzeltabmessungen ca.	240 (L) × 190 (B) cm
Packmaß ca.	125 × 29 × 195 cm
Bruttogewicht ca.	88 kg

GARANTIEBEDINGUNGEN

Für unsere Artikel leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Wir beheben kostenlos nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nummern 2-5) Schäden oder Mängel am Artikel, die nachweislich auf einen Fabrikationsfehler beruhen, wenn Sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Endabnehmer gemeldet werden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile, wie z. B. Glas oder Kunststoff. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst: durch geringfügige Abweichungen der Soll-Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Artikels unerheblich sind; durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen; durch Eindringen von Wasser sowie allgemein durch Schäden höherer Gewalt.
2. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instand gesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Die Kosten für Material und Arbeitszeit werden von uns getragen. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nicht verlangt werden. Der Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum ist vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.
3. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind oder wenn unsere Geräte mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht auf unsere Artikel abgestimmt sind. Ferner wenn der Artikel durch den Einfluss höherer Gewalt oder durch Umwelteinflüsse beschädigt oder zerstört ist, bei Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung – insbesondere Nichtbeachtung der Betriebsanleitung – oder Wartung aufgetreten sind oder falls der Artikel mechanische Beschädigungen irgendwelcher Art aufweist. Der Kundendienst kann Sie nach telefonischer Rücksprache zur Reparatur bzw. zum Tausch von Teilen, welche Sie zugesandt bekommen, ermächtigen. In diesem Fall erlischt der Garantieanspruch selbstverständlich nicht.
4. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Gang.
5. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere auf Ersatz außerhalb des Artikels entstandener Schäden, sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen.
6. Unsere Garantiebedingungen, welche die Voraussetzungen und den Umfang unserer Geschäftsbedingungen beinhalten, lassen die vertraglichen Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers unberührt.
7. Verschleißteile unterliegen nicht den Garantiebedingungen.
8. Der Garantieanspruch erlischt bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch.



HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Zelte und Zubehör enthalten verschiedene Materialien. Die Zeltplanen selbst sind sehr robust, zudem werden Metalle verarbeitet, damit das Zelt aufgebaut werden kann und auch Wind und Regen standhält. Eine Entsorgung in Hausmüll ist daher nicht angeraten. Zelte sollten über den örtlichen Sperrmüll oder einen Recyclinghof entsorgt werden. Nähere Auskunft über die Entsorgungsmöglichkeiten an Ihrem Wohnort erteilt Ihnen die zuständige Kommunalbehörde.

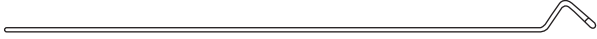
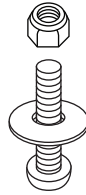
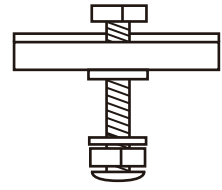
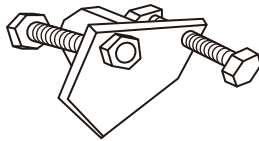
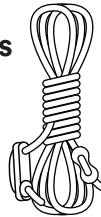
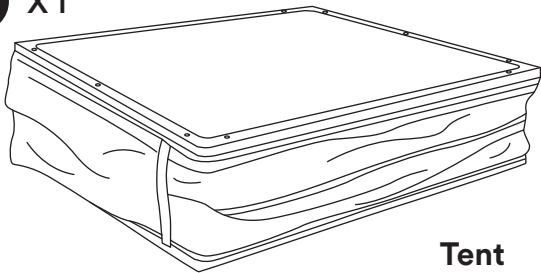
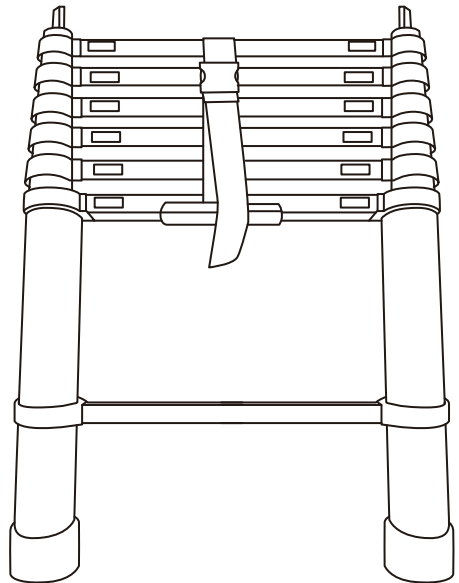
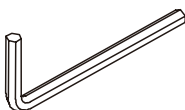
Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.

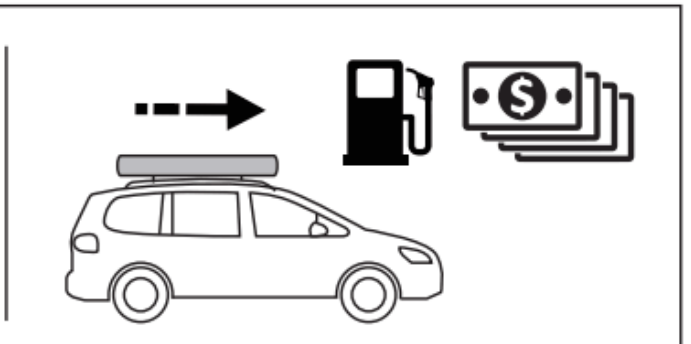
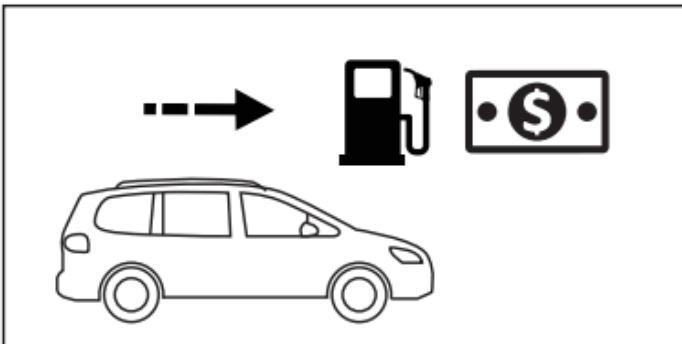
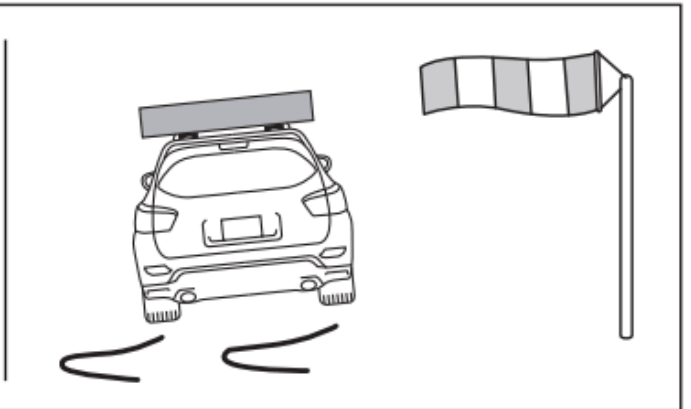
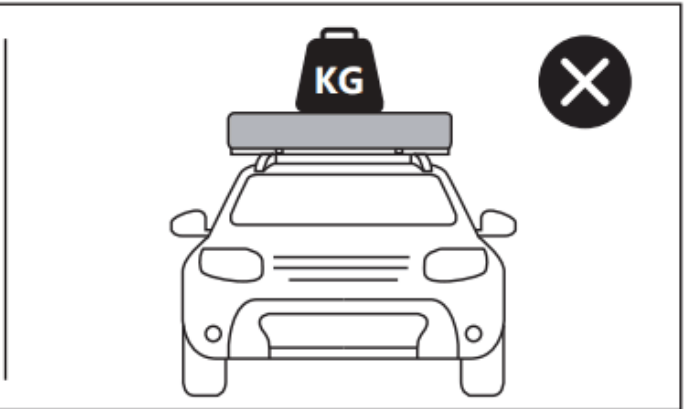
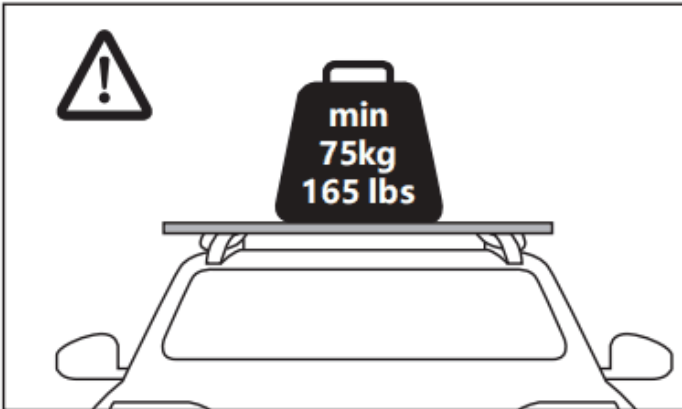
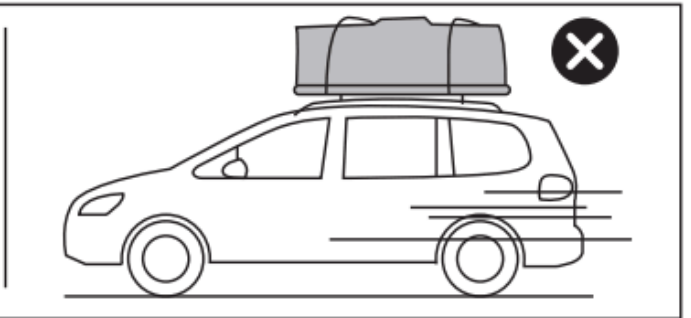
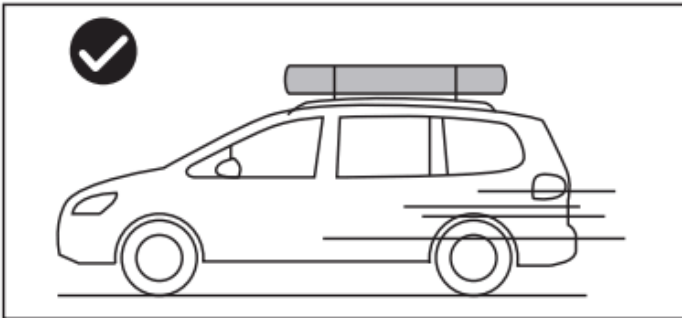
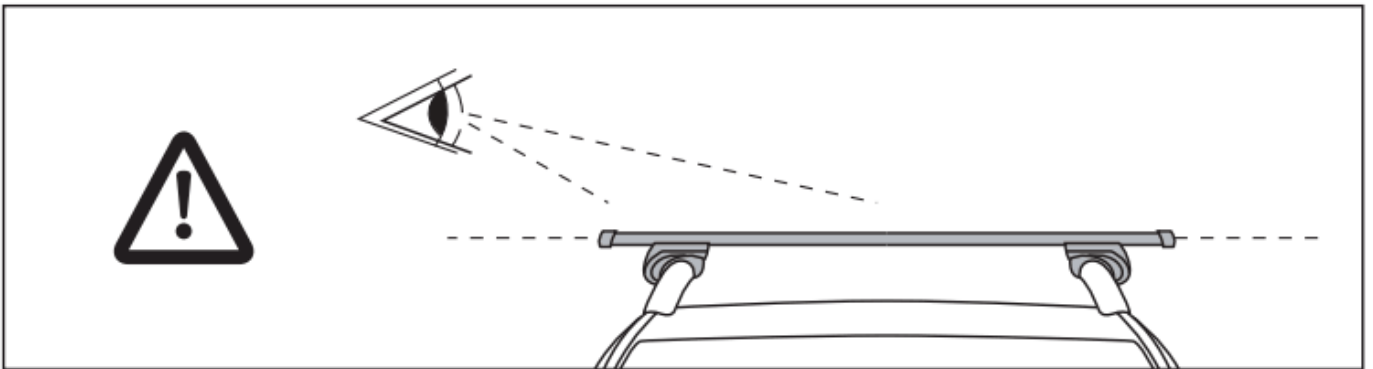
Für Ersatzteile kontaktieren Sie bitte folgende E-Mail-Adresse: service@skandika.de
Der Service erfolgt durch:
MAX Trader GmbH, Wilhelm-Beckmann-Straße 19, 45307 Essen, Deutschland

Contents

- 17** Scope of supply
- 18** Safety information
- 20** Installation guide
- 24** Set-up instructions
- 27** Set-up instructions for the annex (only art. 60110 and 60130)
- 28** Product specifications
- 29** Guarantee conditions

Please visit the Skandika Service portal on our website for setup & help videos, FAQs and downloadable instructions. For more information about Skandika, simply visit our main page www.skandika.com

A x6**Tent poles****B** x2**Aluminium poles****C** x4**Guides****D** x4**Screw sets****E** x8**U-profile brackets****F** x2**Hinge attachments****G** x3**Guy ropes****H** x3**Tent pegs****I** x1**Tent****L** x1**Ladder****J** x2**Spanner****K** x1**Allen key**





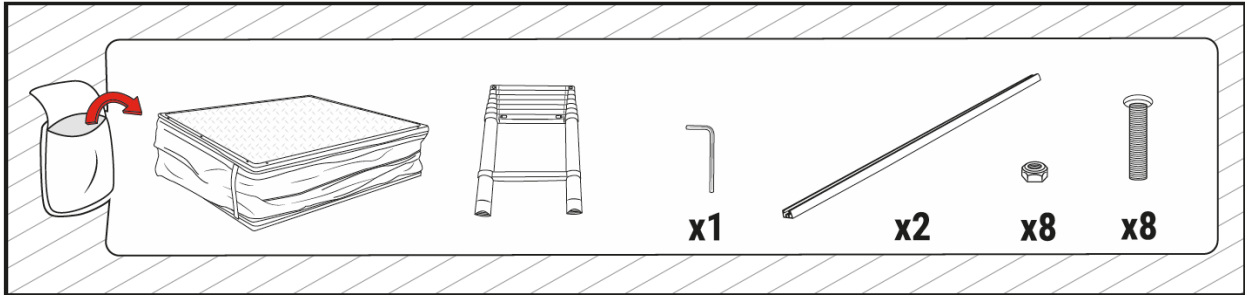
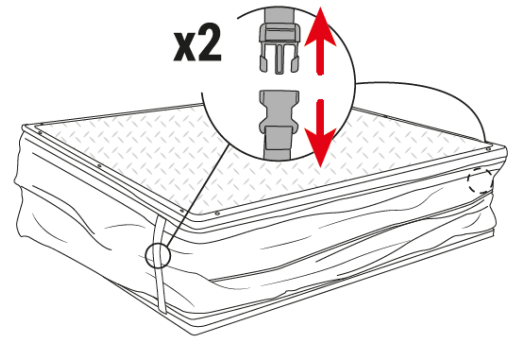
IMPORTANT INFORMATION

The manufacturer is not liable for any damage or accident that may occur as a result of non-compliance with these instructions for use, modifications made to parts or the usage of any parts other than the manufacturer's original parts. The warnings, cautions and instructions in this document cannot cover every possible situation, so it is understood by the operator that common sense and caution must be applied. It is your responsibility to pass these instructions on to any third party who uses this roof tent.

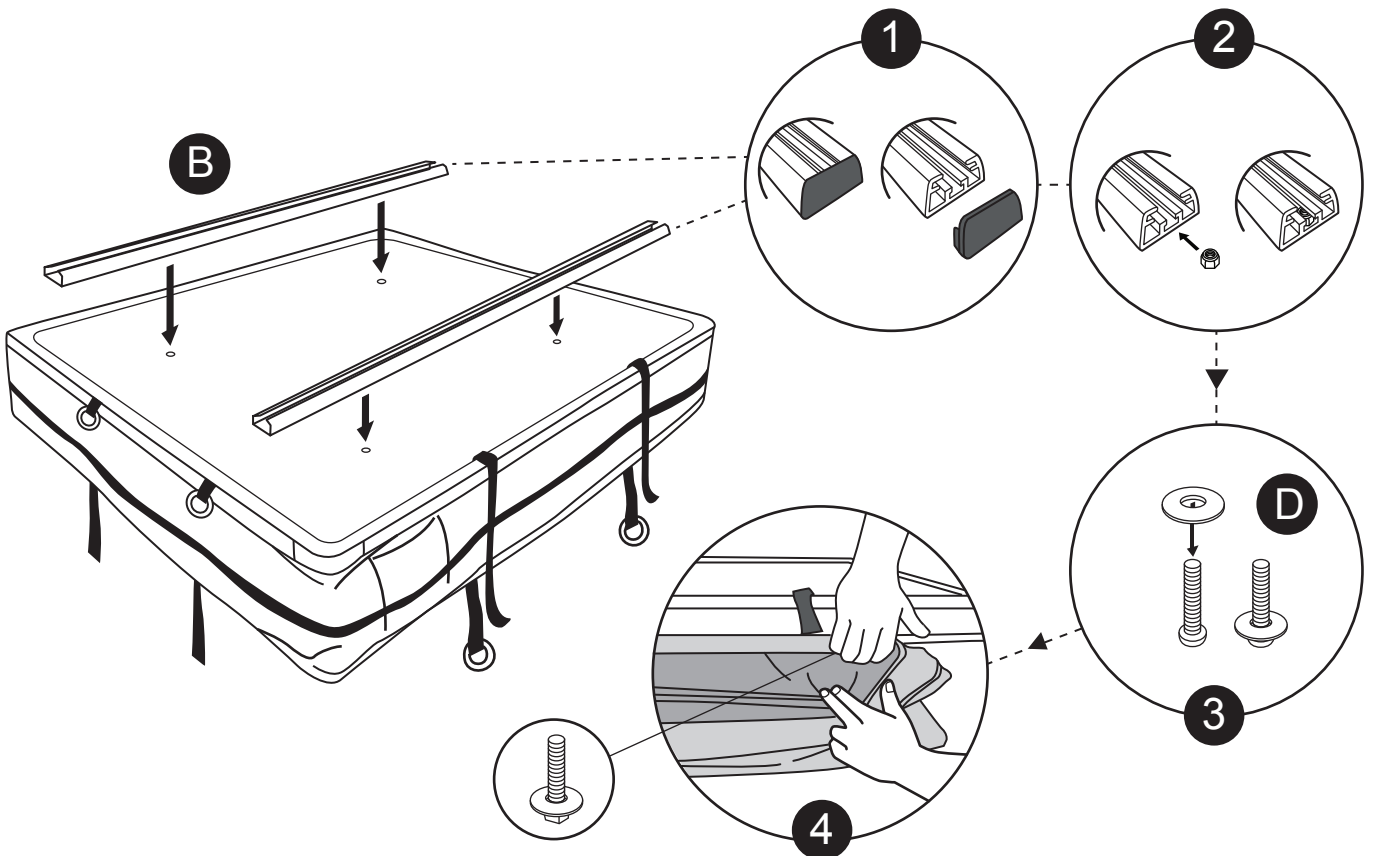
SAFETY INFORMATION

- Before using the roof tent, make sure to check the roof load of your vehicle. The choice of roof racks is also very important; they must be able to withstand the load (which is much higher when driving than when stationary) without any problems. The permissible roof load should be at least 75 kg (165 lbs).
- We recommend that you do not drive over 70 mph (110 km/h) whilst using your roof tent and that you always adhere to the valid speed limits.
- At the start of each journey and at regular intervals during every journey, carefully check that your roof tent is firmly fixed to the roof bars and that all of the locking straps are securely fastened.
- Do not use your roof tent if there is any visible damage to any part of it or its components. Contact the customer service for adequate help. This is especially applicable regarding the locking straps and buckles.
- Make sure that loads and mounted roof racks do not come loose during the journey and thus possibly cause serious accidents.
- Please note that the roof tent will cause a change in vehicle height and handling (altered sensitivity to crosswinds, unfamiliar cornering and braking behaviour, etc.).
- Always carry the owner's manuals of the vehicle and roof tent with you on every journey and follow all instructions and notes given.
- Do not use bleach, alcohol or ammonia-based cleaning fluids on your roof tent as this may damage the surface of your roof tent.
- Please note the following when using your roof tent:
 - Don't drive the vehicle while the rooftop tent is open, zip up the tent's cover and buckle its straps
 - Beware of low entrances, low hanging branches, etc.
 - When driving with a roof tent, unusual wind noises may occur.
 - In any case, remove the roof tent before using an automatic car wash!
 - To save fuel and ensure the safety of other road users, remove your roof tent and roof racks when not in use.
 - For your safety, you should only use tested (e.g. GS-tested) roof bars that are authorised for usage in conjunction with your vehicle.
 - In order not to generate too much uplift, your roof tent should be mounted parallel to the course of the road and not at an angle.
 - Always use the ladder with due care when getting in and out of your roof tent and never let children use it alone. Make sure the ladder hooks are in good condition. Contact customer service if you need a replacement.
 - No open fire near the roof tent!
 - When packing the tent make sure that it is completely dry, otherwise there is a danger of mildew and rotting.
 - Regularly check all connections (e.g. bolts and nuts) of the roof tent for secure hold.
 - Note that water can collect on the tent when it rains. Therefore, always check whether it is safe to continue driving.

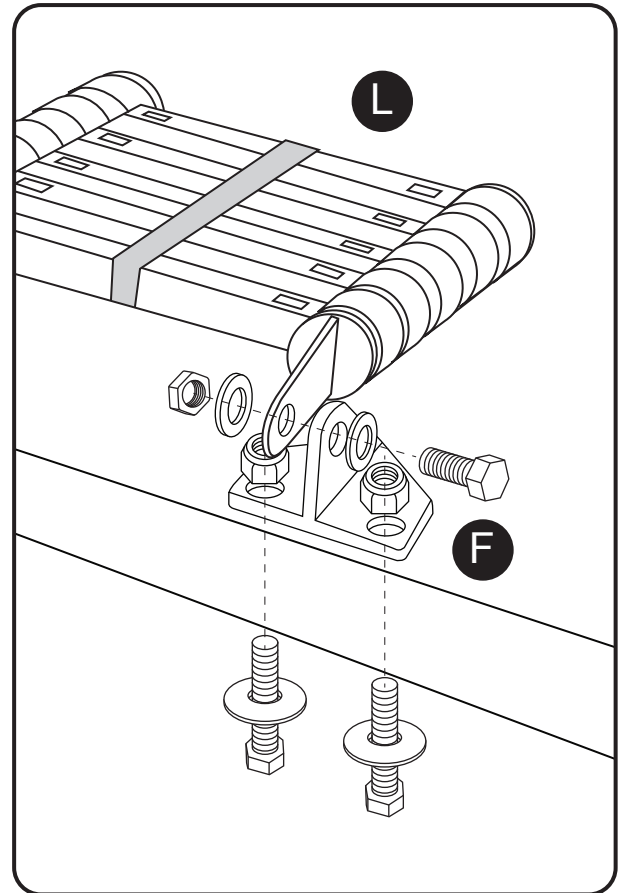
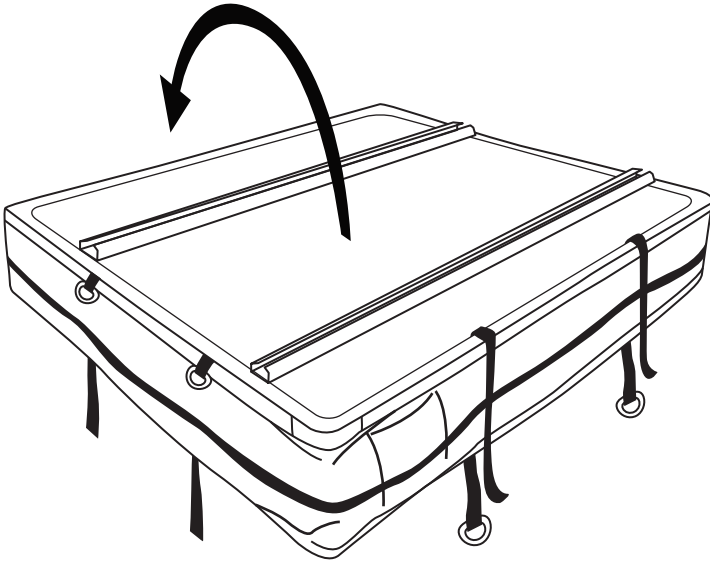
1 Open the zip of the tent cover and loosen the straps. Carefully take out all the parts and check them for completeness.



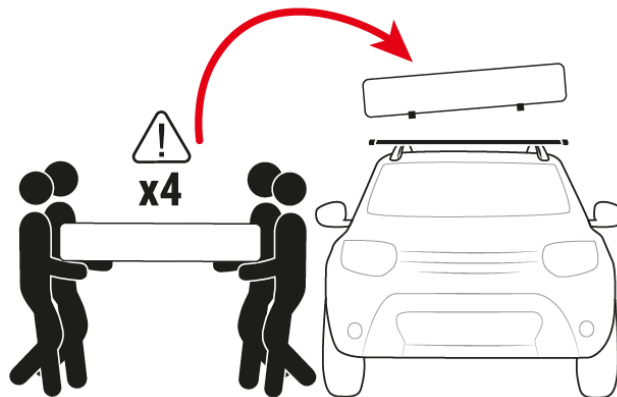
2 Turn the tent floor upwards and mount the aluminium poles (B) as shown with the screw sets (D).



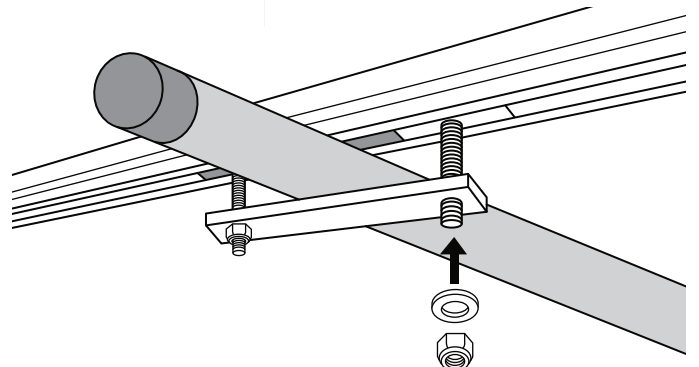
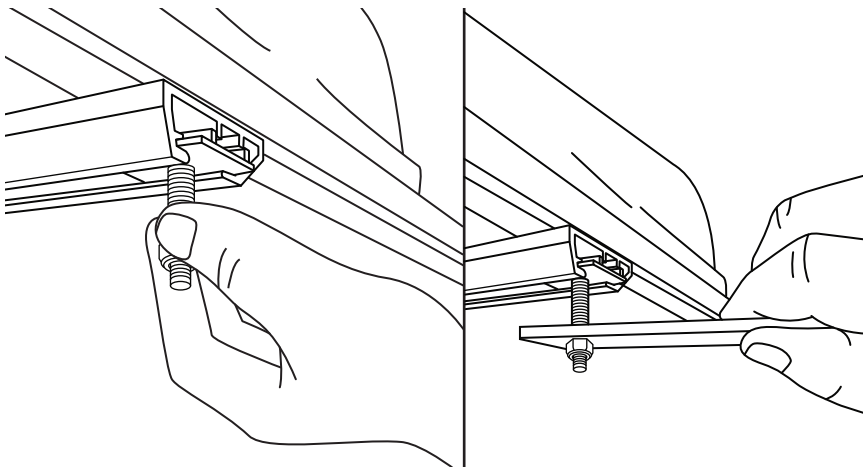
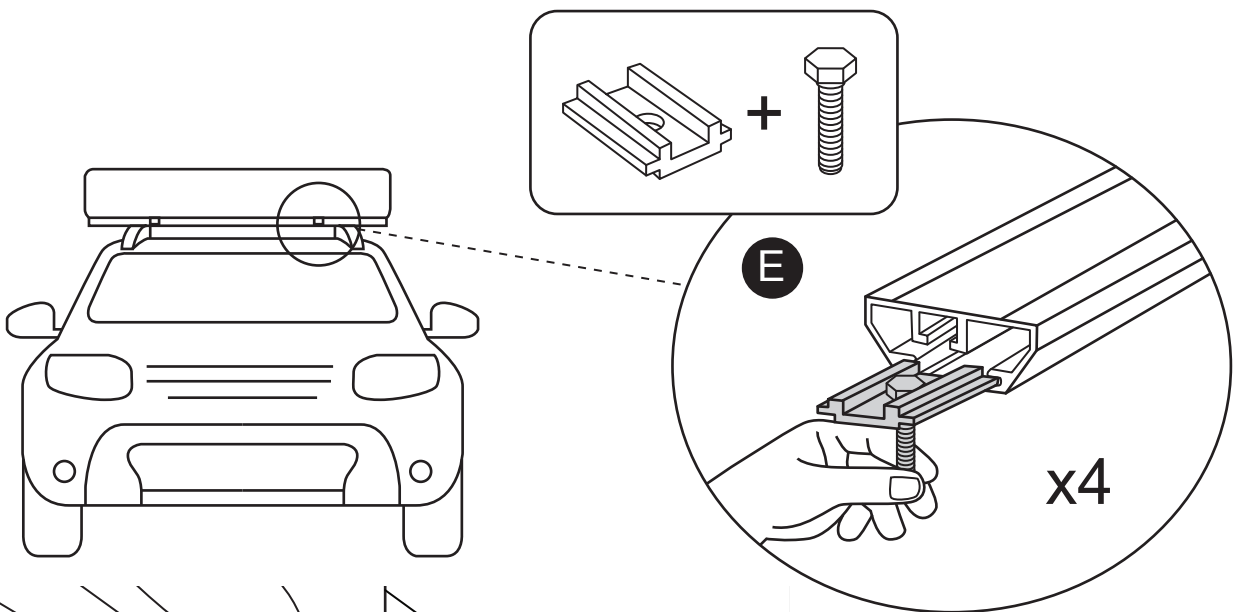
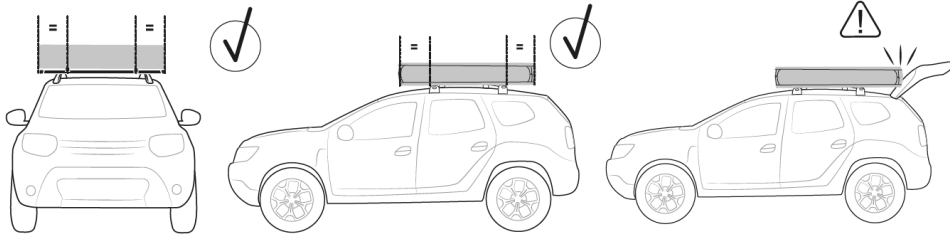
- 3** Turn the tent over and now attach the ladder (L) as follows:
Mount the hinge attachments (F) on the sides and then put the sides of the ladder through the hinges.
Make sure that the slots are aligned correctly.



- 4** Now the roof tent is mounted on the roof rack of your vehicle.
We strongly recommend mounting the roof tent with at least 2 or even better with 4 people!

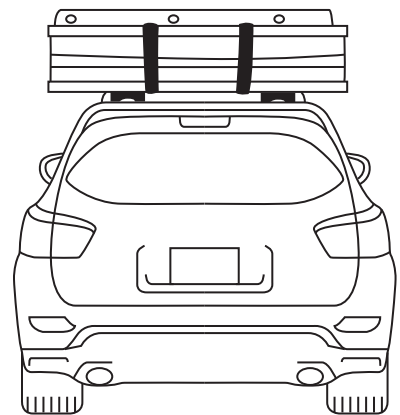
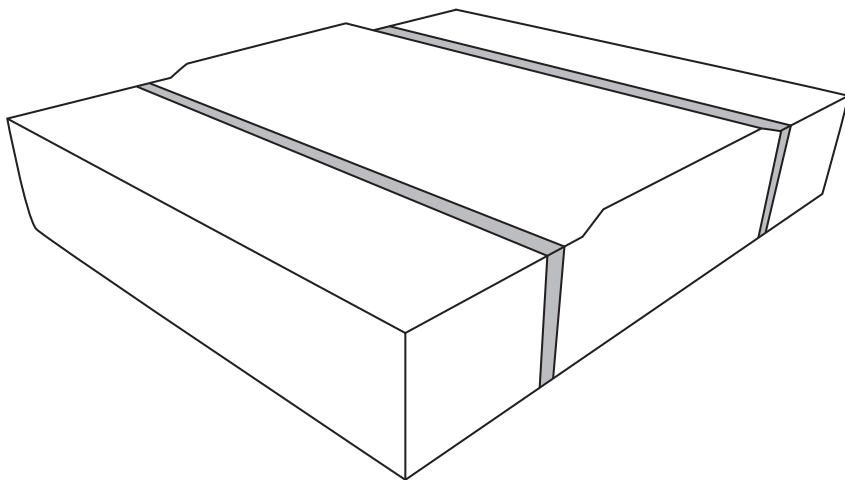
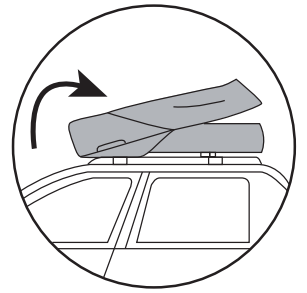
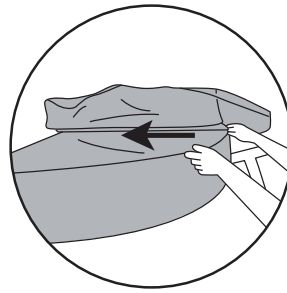
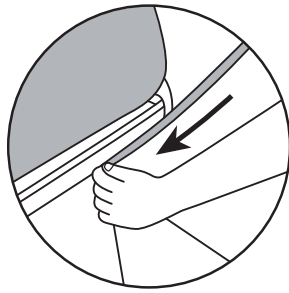
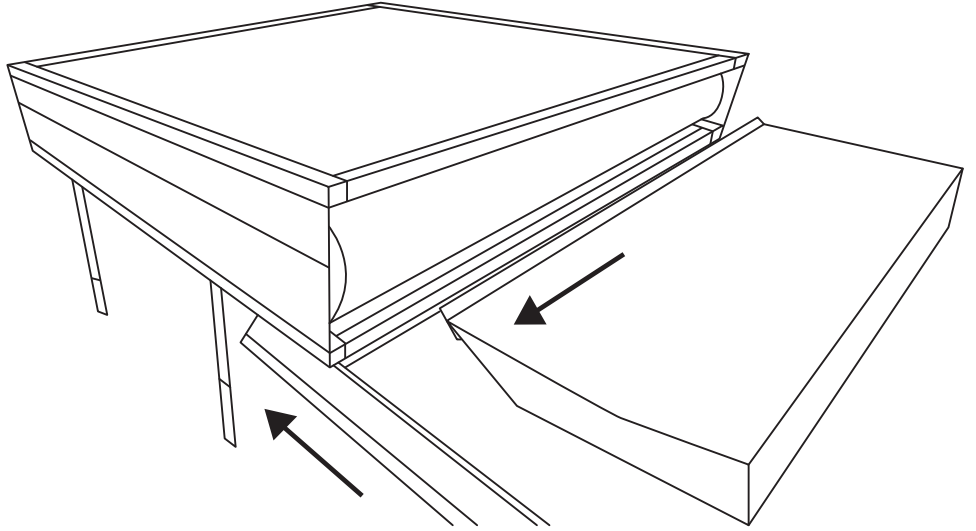
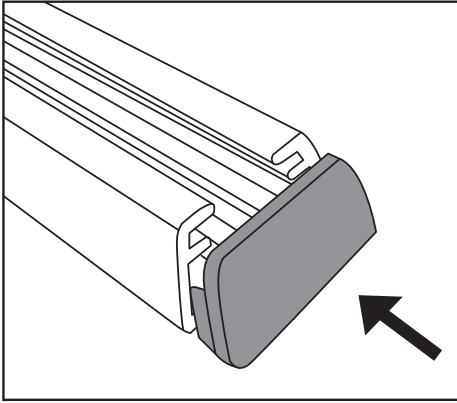


5 First decide whether you want the tent entrance on the side or on the rear of the vehicle. Then mount your roof tent parallel to the vehicle aligned accordingly as follows: Attach the U-profile brackets (E) to the two screws and secure each with a spring washer, washer and star knob nut.

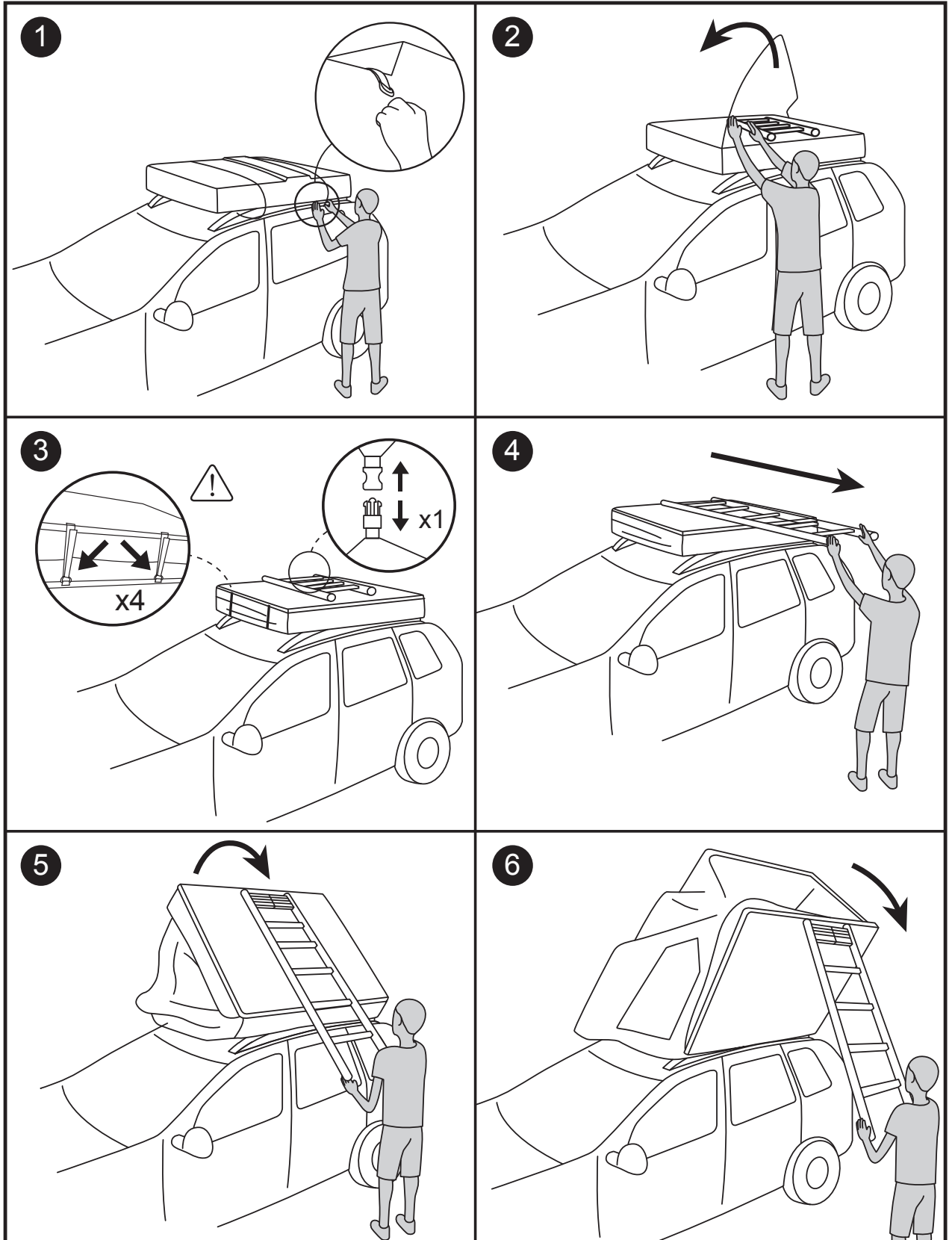


6

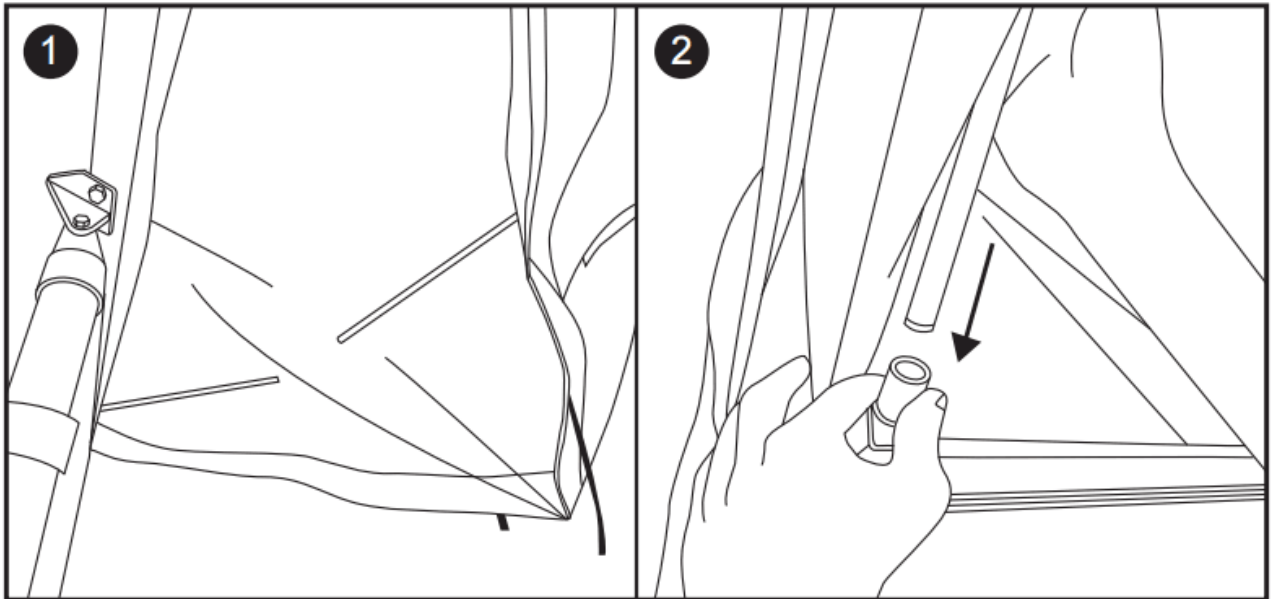
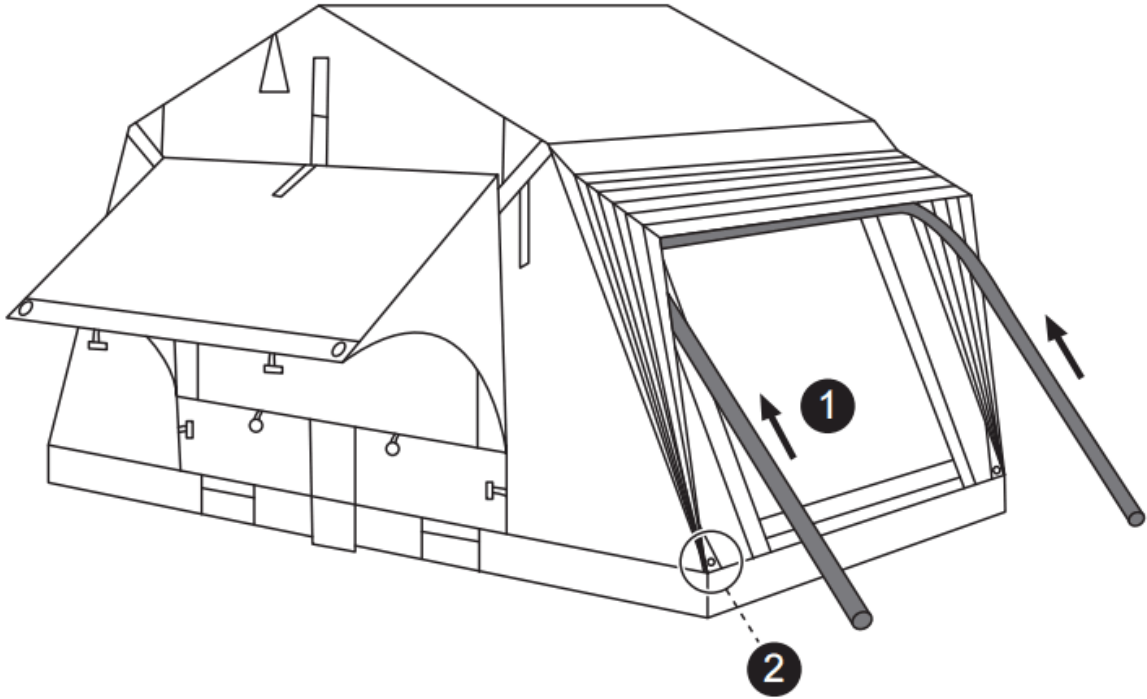
Press the plastic plugs onto the ends of the aluminium poles. Pack the tent in the cover, close the zip and use the straps to secure it. Before driving, check that all buckles are closed.



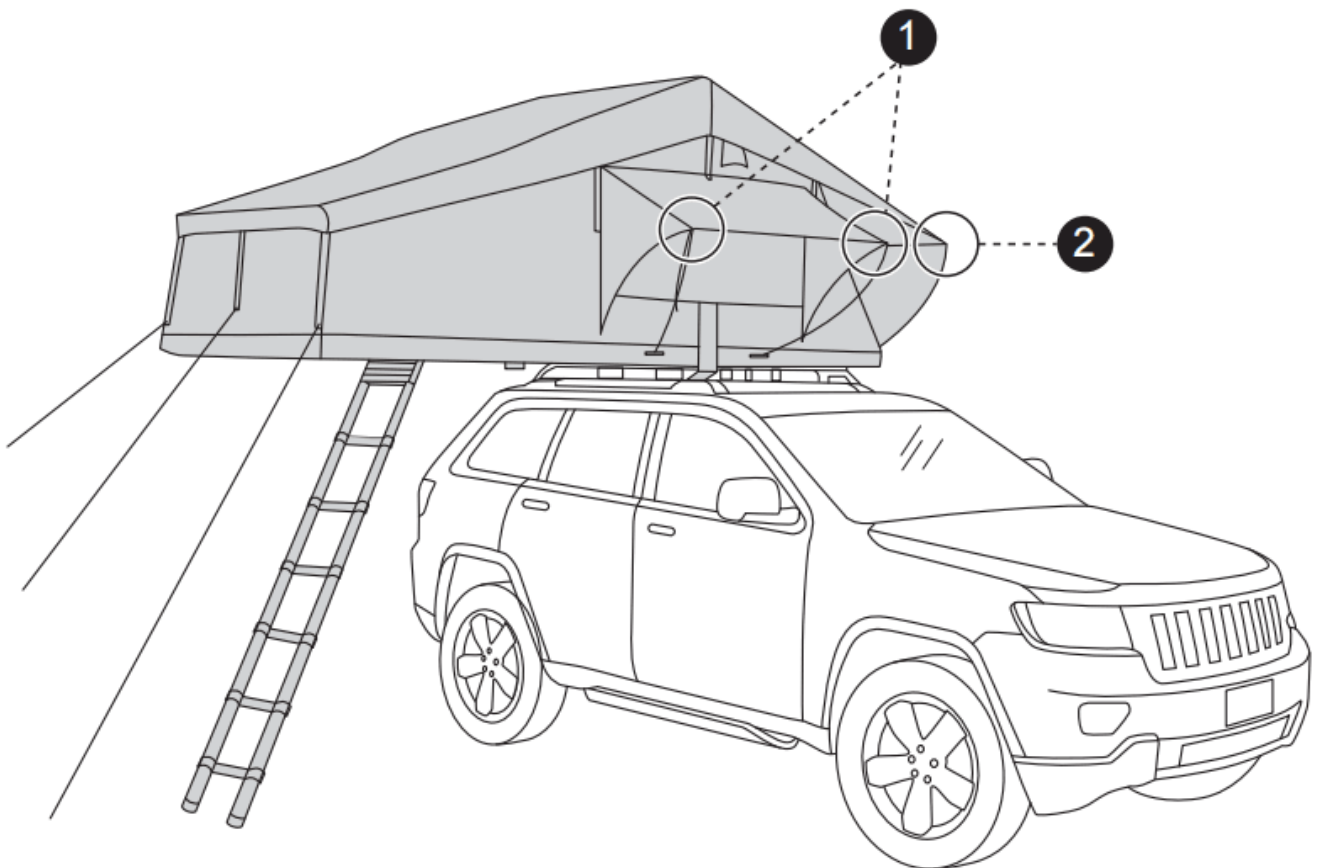
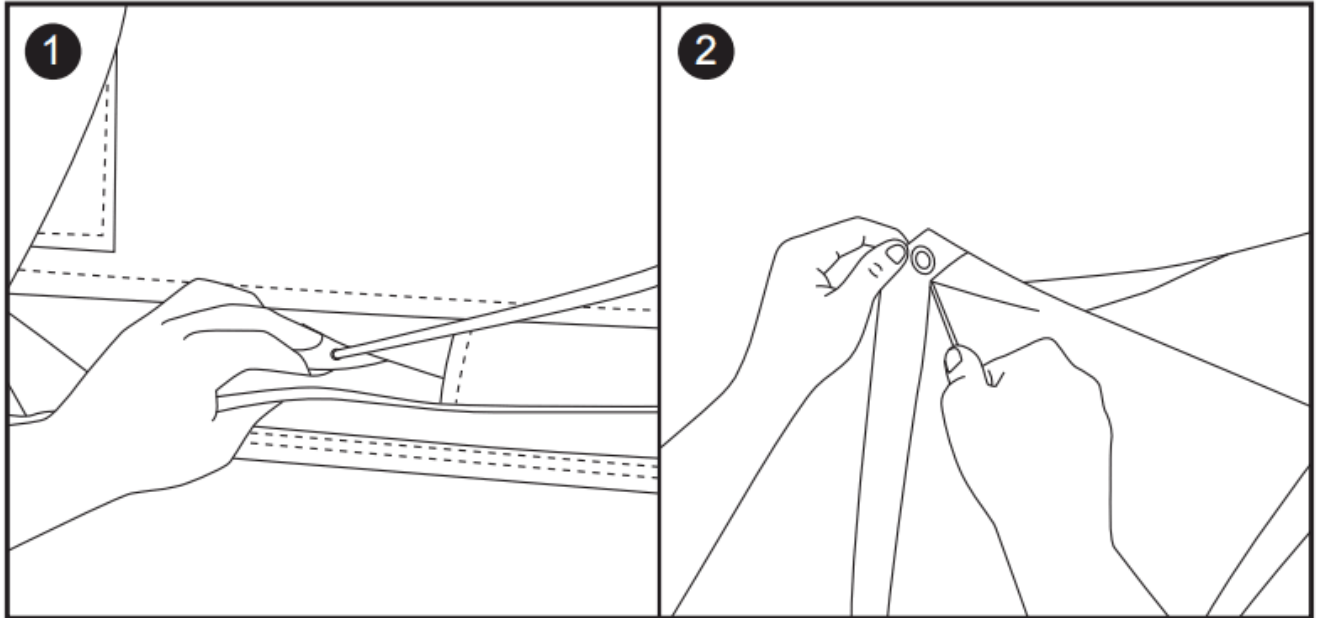
- 1** Loosen the straps and open the cover. Pull down the ladder and adjust its length if necessary. Make sure that the ladder parts lock into place when pulled out.



- 2** Insert the poles into the guides of the extension section and connect them with the eyelets.

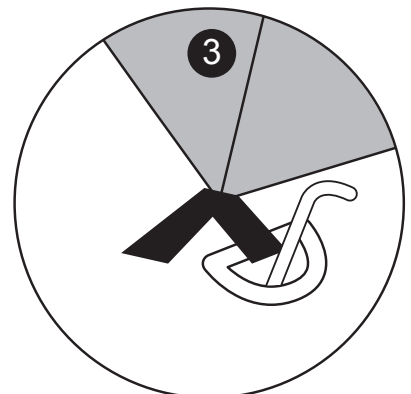
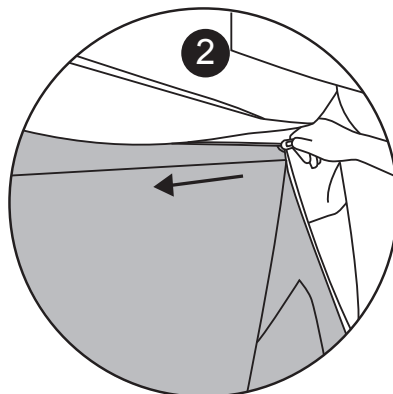
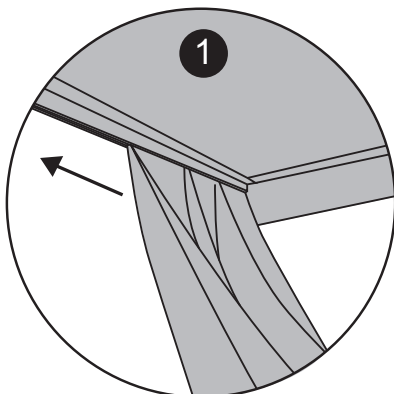
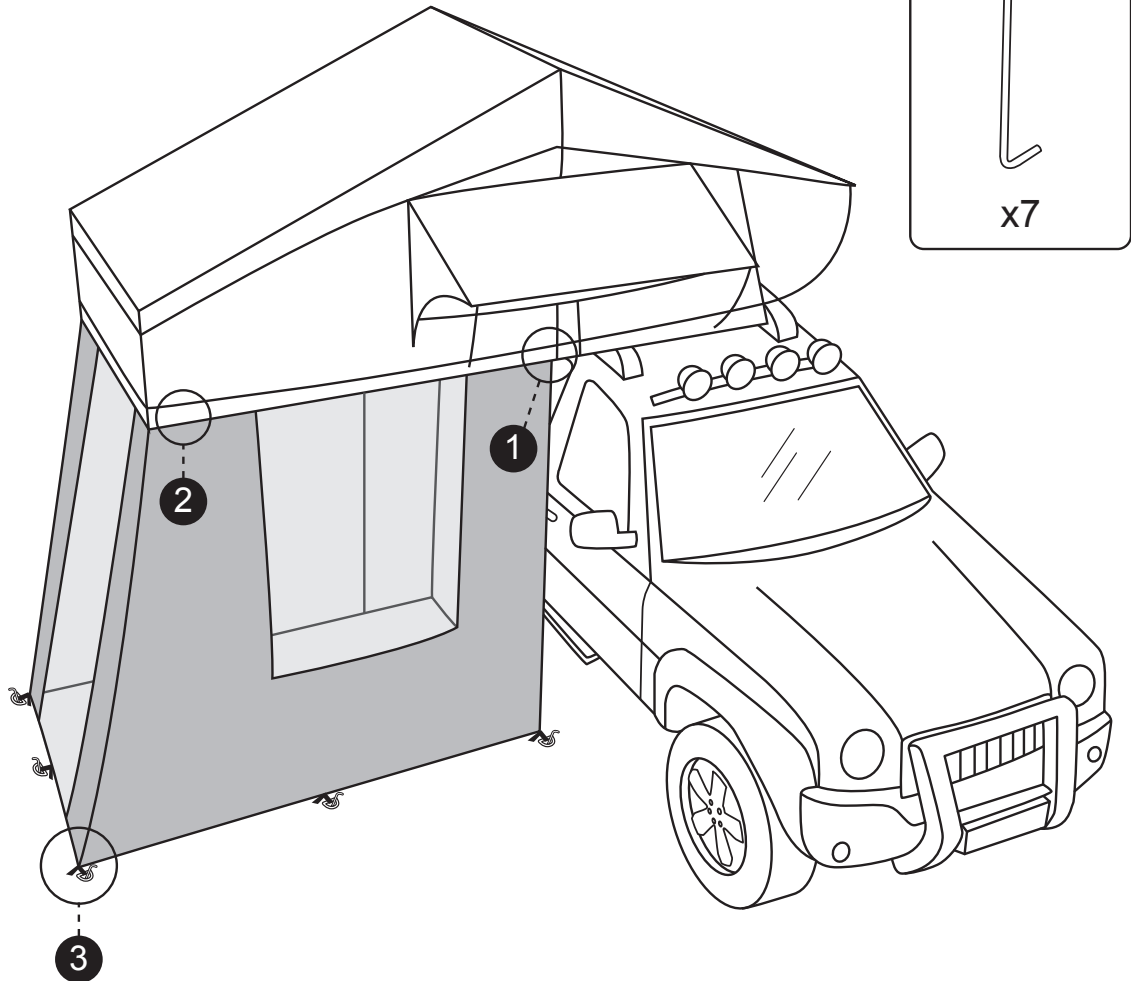


- 3** Pull the straps at the front of the tent forward until they reach the pegs and then fasten them. You can align the door and windows by pulling on the guy ropes.



The Freeland models including annex (art. 60110 / 60130) offer additional space or storage for various uses. Set-up the annex as follows:

1. First push the side of the awning into the guide of the roof tent floor that is directly adjacent to the vehicle.
2. Connect the other three sides directly to the tent using the zipper.
3. Pass the pegs through the eyelets and anchor the annex to the ground.
4. If necessary, insert the annex floor and connect it to the side walls of the annex.



Product specifications

Flysheet	420D Polyester
Inner tent	420D Ripstop Polyester
Frame	Aluminium alloy

Art. 60100 Freeland L:

Number of persons	2 - 3
Inner tent dimensions approx.	240 (L) × 160 (W) cm
Pack size approx.	125 × 29 × 165 cm
Gross weight approx.	70 kgs

Art. 60110 Freeland L with annex:

Number of persons	2 - 3
Inner tent dimensions approx.	240 (L) × 160 (W) cm
Pack size approx.	125 × 29 × 165 cm
Gross weight approx.	78 kgs

Art. 60120 Freeland XL:

Number of persons	3 - 4
Inner tent dimensions approx.	240 (L) × 190 (W) cm
Pack size approx.	125 × 29 × 195 cm
Gross weight approx.	80 kgs

Art. 60130 Freeland XL with annex:

Number of persons	3 - 4
Inner tent dimensions approx.	240 (L) × 190 (W) cm
Pack size approx.	125 × 29 × 195 cm
Gross weight approx.	88 kgs

GUARANTEE CONDITIONS

For our devices we provide a warranty as defined below.

1. In accordance with the following conditions (numbers 2-5) we repair defect or damage to the device free of charge, if the cause is a manufacturing defect. Therefore, these defects / damages need to be reported to us without delay after appearance and within the warranty period of 24 months after delivery to the end user. The warranty does not cover parts, which easily break (e.g. glass or plastic). The warranty does not cover slight deviations of the product, which are insignificant for usability and value of the device and damage caused by chemical or electrochemical effects and damages caused by penetration of water or generally force majeure damage.
2. The warranty achievement is the replacement or repair of defective parts, depending on our decision. The cost of material and labor will be borne by us. Repairs at customer site cannot be demanded. The proof of purchase along with the date of purchase and / or delivery is required. Replaced parts become our property.
3. The warranty is void if repairs or adjustments are made, which are not authorized by us or if our devices are equipped with additional parts or accessories that are not adapted to our devices. Furthermore, the warranty is void if the device is damaged or destroyed by force majeure or due to environmental influences and in case of improper handling / maintenance (e.g. due to non-observance of the instruction manual) or mechanical damages. The customer service may authorize you to replace or repair defective parts after telephone consultation. In this case, the warranty is not void.
4. Warranty services do not extend the warranty period nor do they initiate a new warranty period.
5. Further demands, especially claims for damages which occurred outside the device, are excluded as long as a liability is not obligatory legal.
6. Our warranty terms - which cover the requirements and scope of our warranty conditions - do not affect the contractual warranty obligations of the seller.
7. Parts of wear and tear are not included in the warranty.
8. The warranty is void if not used properly.



NOTES ON DISPOSAL

Tents and accessories contain different materials. The tarpaulins themselves are very robust, and metals are also used so that the tent can be erected and also withstand wind and rain. Disposal in household waste is therefore not advisable. Tents should be disposed of via local bulky waste or a recycling centre. For more information about disposal options in your area, please contact your local authority.

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and visual changes without notice.

For spare parts please contact: service@skandika.de

Service centre:

MAX Trader GmbH, Wilhelm-Beckmann-Straße 19, 45307 Essen, Germany



**Vertrieb & Service durch /
Sales & Service by**

MAX Trader GmbH
Wilhelm-Beckmann-Straße 19
45307 Essen
Deutschland / Germany